第一萬一千五百五十八號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館[illegible]一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETO[illegible]

德律風一千一百六十四號

Lee Wah Bank, Limited.

(INCORPORATED IN SINGAPORE S.S.)

利華銀行有限公司

董事部

余君東旋　胡君鄂才　李君聲餘　吳君勝鵬　邱君雁賓　陸君寅保　何君仲英

簡君英甫　陳君芳嚴　陳君文彬　何君兆芹　曾君壽山　李君瑛光　林君紫紹

主席　余君東旋

經理　李聲餘

司理　劉柏棠

點務　黃裕森

本行專營銀行一切事業以利便我華僑各界爲宗旨欲知利息及項詳細章程請到本行面商爲荷　本行謹啟

電話一千四百八十號

英一千九百二十年十一月十六號

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE

余生家鄉時[illegible]之子[illegible]號[illegible]如[illegible]星加坡[illegible]十
香五年精究眼科三十四號診治[illegible]今數余得新加坡其數十
若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白翳至及目突
其者皆能治愈不用刀割無防痛苦不遠抹自發
散天便能收功包醫如有常升余跨看自是
癒治愈之人靜人洋人及各色人等不同勝算就是
治愈之人贈送匾額及各彩旌者甚多功業
醫者缺像自贈之獻敬也至及時症之疾余亦
數爲手世上經變亦不用刀割只乃數藥七
天包全愈其係用藥之精亦防先生醫法之
能也諸君有犯其症者不防移玉至敝局
請閱余必數治包醫全愈今藥亦大減價
酬送不取藥金爲先生修世之德也者
凡七州府三州府及爪哇暨一切之人眼有
疾皆係此治愈也

民國八年二月廿二號

中國南洋兄弟烟草公司誌

細味甚中意。怎不心頭痛。胡爲大好嘅金錢。甘心送與他人用。何如學番呢個伯爺公。智識果然係出衆。你睇佢將金錢入返佢囊中。歡喜得。跳跳貢。

△大枝十枝包庄

△大紅[illegible]香烟

[illegible]行訂於[illegible]
量對於中法實業銀行之[illegible]力大[illegible]加[illegible]方[illegible]不少
法國各銀行以[illegible]法政府之[illegible]已[illegible]中法實業銀行[illegible]之
資本家與商公[illegible]中法實業銀行之加入[illegible]銀行之及[illegible]已
業銀行之聯合矣於其本來之地無少更易本實[illegible]聘[illegible]事[illegible]員
亦有助支[illegible]現本[illegible]及[illegible]行其之監[illegible]行[illegible]易本行之狀
況外[illegible]百出[illegible]于[illegible]之言已[illegible]時[illegible]息二十法郎（[illegible]
資本中之八巴仙）之分給皆於數日前通告該息皆與該國之
稅項無涉
合中法實業銀行近復開設新分行多所坡篤 Bordeaux 分行於
去十二月三十號開幕丹基 Dunkirk 分行於元月廿四號開幕
矣他如八打威分行里昂分行皆已[illegible]於本月依法設立粟
他勞 Rotterdam 分行則於來月開設也如是本公司於去十二
閱月開設之分行已有十六處而此數中有六行係中國之漢
口廣州奉天汕頭及濟南府等分設其餘如新加坡神戶八打威
亦有分行 西方各大埠如倫敦紐約安特哈 比國 及荷蘭之勞
他泵城亦有分行設立本行分行除上文論及之數所外仍有分
行十一處分支於北京天津上海廣州香港及雲南府等他如淪
防夏朵島拉特禾斯托等大埠亦有設立總計本銀行於本年開
分行已達廿八所比之去年之十二所其商務之發達亦可見一
斑矣

英一千九百廿一年正月三十一號

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦各茶紅煙生油各貨已經有七十餘年矣荷蒙仕商惠顧各埠士商冕附故行消海外推銷咸知今特加辦貨粗絲紅煙及中國土布毛巾絲襪食彩各款俾備俗價發售現各貨給釋運到以便惠顧　諸君知所採辦爲倚欵　光臨無任歡迎

（各款絲烟價列）

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
四兩二百八十包
枯絲大十元　本坡六十六元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱　本坡六十六元
箱粘絲六十元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲煙每箱　本坡六十六元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱　本坡六十七元
朱廣蘭一兩[illegible]包幼絲紅煙每箱　本坡六十七元
朱廣蘭四兩二百八十包生切熟煙每箱　本坡三十三元
朱廣蘭二兩五百六十包生切熟煙每箱　本坡七十三元
朱廣蘭一兩六百包生切熟煙每箱　本坡百包五元
朱廣蘭二兩四百二十包囍花生煙每箱　本坡[illegible]
朱廣蘭八兩一斤四十包紅煙每箱　本坡四十三元
朱廣蘭[illegible]包紅煙每箱　本坡四十四元

@各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩一斤六十四包點包裝茶每箱八元
朱廣蘭香二兩一百七十包包種茶每箱[illegible]六元
朱廣蘭二兩八十三包種茶每箱　二元二角半
朱廣蘭八兩二百包種茶每箱[illegible]三十六元
朱廣蘭五斤裝甲茶每包一元三角
朱廣蘭一斤天字種茶每箱　四十五元
朱廣蘭一百磅地字種茶每箱[illegible]三十二元
朱廣蘭四兩一百六十包雨前茶每箱[illegible]十二元
朱廣蘭一百六十包六安茶每箱[illegible]十元
朱廣蘭頂上生油每擔　時價　十一元
八頭　十六頭　二頭　四頭　時價
另有正仲光各款極枝中國雪白煙葉
批發　價格從廉

總行　坡中　門牌　朱廣蘭號啟

中華民國[illegible]年元月[illegible]日

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

敝號生烟名種名茶自辦本號油生香於廠工督辦不惜工本務求精美故線貨有辟雜化者之功茶具除烟瘴呼之多生油則饒有滋氣之益以上出品既爲諸僑胞所歡迎生意蒸蒸日上也近更兼有赤金線久不變色各式土布花襪衫褲鞋襪及枕褥繡帕不少美備以供　諸君之求茲將各貨價目列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱五十五員
四兩二百八十包本號紅烟粘絲每箱五十九員
六兩二百包本號紅烟每箱六十二員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十一員
二兩四百廿包有爲雞花生烟每箱七十九元
八兩一百四十包冠鷄紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠鷄紅烟每箱時價
二兩四百六十包本號雞鴨針茶每箱十五員
二兩一百六十包本號龍鳳包種茶每箱七員半
五兩二百包本號綠茶古勞茶每箱十八元
每斤庄廿兩包本號烏龍茶每包一斤二角半
四兩百六十包九號舊種綠茶每箱十元
八兩庄百六十包本號舊種還茶每箱十九元
一百斤散庄舊種還茶每箱二十三元
一斤庄超等種龍鬚茶每包四角半
二兩百七十包鶴鷂鶴包種茶每箱五元
有一三台錦鷄舊種茶每箱廿六元
壯意勤到敬具
有關大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十九員
有關小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十一元
新到揀手裝剷油十七元
各款鐵出本埠每箱加稅銀六元
有關各比送贈名茶
朱有蘭庄與金綫
離編各式金綫
兼有大稻三寶製烟水生油發行
新到雲城省金字招油時價
烟水生油時價
電話鈴八百三十九號

中華民國九年二月一號　朱[illegible]

論說一

覆□覺民君　（惺亞生）

近閱大著。其標題曰。諍惺亞生君。僕閱之。且懼且喜。懼者。懼有過而竟不自知。喜者。喜尚有人。直告吾之過失。吾雖不能及於仲子。然嚮往之殷。亦常以此爲師法也。惟連閱數日。皆無中肯之語。然大稿則有未完二字。僕以爲必有真確理由在後。故未敢遽欲答覆。迨今到館。取閱某報。始知大作已完。仍是叩槃捫燭之談。不禁大失所望。茲謹擬覆之。以解釋君之惑焉。大作在於某報。連刊五日。可謂洋洋大文。然觀諍僕之言。皆非對僕而發。乃君自擬之意。而强以爲僕意者。如第一二日稿開口便謂綜爭持焦點。不外謂中山總統非法之一問題而已。即此一語。已爲大錯。夫選舉之非法。已成鐵案。不能掩蓋。但究非僕之說。安能擬人之失。作己看。（大凡觀人文字。必須看明作者之名。始不至有張冠李戴之嫌。僕意如何。後當詳言。茲不復贅。）然則第一二日之大作千餘言。皆屬劍投人外。花不着身之詞。實無答辯之價值。第三日之文。則謂僕爲時雨時晴之論調。更非知僕之語。（理由解釋見下。）第四五日大稿所謂民意二字。僕又苦思不得。究於何處。以此爲口頭禪語。（大著謂僕近作多以民意爲重、僕亦不省在於何篇、盍明告我、）據此。則大作全篇。除第三日所引者外。皆非僕說。故非法與民意兩般。雖均有極充足之理由。然非僕所宜答。故皆畧去。未及詳言。今即以第三日之諍詞論之。則君對於鄙意。亦尚未能了了。遂强謂爲覺悟之言。未免虛蒙獎飾。今不得已乃將僕前日所言者。再爲撮述一遍。以質於君。究竟有時雨時晴。若即若離之態度否。僕之最初用意。係以中山先生。被舉爲粵東總統之非計。故謂今之時代。不宜選舉總統。幷歷引中國總統威令不行之弊。以見此等位號之無足貴。又以中山之意。僕以爲一舉總統。便得外人之承認。故又歷將外人不能承認之理由敘出。以解其迷。凡此種種。均見鄙著諤諤談中。君可詳加覆按。至於非法二字。雖明知之。惟尚未遽宣諸口。故此篇之子目。但云廣東選舉總統之非計。而未云廣東選舉總統之非法。用字界限。皆有範圍。何君之目。竟未能見之。心竟未能知之耶。至僕憤北廷之擴張。及傾向南方（僕係言傾向、君則改爲擁護、其無意之偶悞歟、抑有心之羅織歟、）等等。斯固歷來如是。持之有年。（請觀舊報便可知之、）今尚依然。未嘗改變。非至近日。始作是語。則何所謂爲覺悟。繼而言之。西南之護法。實與僕有同情。但惜其選舉總統一端。不免失於計慮。故不能免吾之諤諤。此固至公至正之心理。見其善者則贊揚之。如有錯舉。亦不惜進苦口之言。斯正大學所謂好而知惡之意。非若人之一味趨承迎合。即明知其過。亦思代爲文飾者比。又何嘗兩歧之有。今君尚未能明此意。故特再撮其略。以告於君。君如欲諍。請據此再下針砭之詞。若其所諍非虛。僕當拜嘉言之賜。又何至有所辯駁。乃至公開談判耶。夫理以解而始明。惑非辨而弗悟。爰將僕懇。敬辭剖明。愚直之言。勿怪勿怪。此覆。

論說二

鳩乃爲國民之蟊賊　（俠郎生稿）

（欲免敗羣。須去害馬。欲事更張。必貴改絃。）噫。社會而有此蟊賊。則國本頹弱。社會而有此蟊賊。則民意摧殘。團體而有此蟊賊。則敗羣害類。吾竟不知今日社會中。而仍有國民之蟊賊。則國本頹弱敗羣害類。固其宜矣。嗚呼。民意。其亦知爾之本實爲鳩記者之權殘耶。吾爲國民一份子。又何吝一綫光陰而不爾之耶。

嗚呼阿鳩。爾甘爲國民之蟊賊乎。徒然昧着良心。何補於事。爾亦知約法綱要爲國民之根本耶。爾亦知共和政體爲國民之軀殼耶。爾亦知選舉總統爲民國之付托耶。爾亦知選舉主權爲國民之本身耶。爾亦知承認擁戴爲國民之意思耶。噫。不擇言。不審勢。以少數人之幕府思想。而蔽天下人耳目。弄權奪勢。恣意妄爲。吾竟不知爾有多少頭顱。堪受天下人之搪擊也。護法軍興。于茲十年。國體羸弱。元氣凋殘。既乏治安之策。而亦徒事剝掠。國賊繼起。賣國之謀頻出。國事阽危。禍國之聲益高。欲不反對。豈可得乎。雖然。民氣已摧殘無遺矣。將欲反對。又誰與焉。故此次廉公權存。孝師挺舉。援救吾民於水深火熱。一綫曙光。得以不滅。乃患謀未遂。而禍學之端又起。功虧一簣。豈不爲之精神痛苦耶。嗚呼護法之志未遂。而護法之端已見。操戈同室。自破其奸。敗羣害類。莫此爲甚。嗚呼阿鳩。爾爲國民之蟊賊。就是國民之公敵。據國民之意思。權國民之耳目。我國民乎。其亦知鳩記者之違法反權而藉制我國民之輿論乎。嗚呼。欲免敗羣。須去害馬。欲事更張。必貴改絃。我國民乎。其亦有以深明此旨而共起討伐之乎。

譯電

○煤工風潮近訊

三十一號英京電。丁之劣特及實里之工人。經將政府所提議之調停辦法拒絕。以工人之投票時間及首相欲强迫以公決法而了結此次之風潮故也。首相己於日昨否認其事。故工人之態度已因而稍變云。葛地氏提議由東西兩家自行了結此次之風潮。毋用外人之干涉云。

○新委員

三十一號英京電。兼因蜜之高等委員夏羅士丟葛爵士。己被舉爲英國派往敘利亞公舉委員團之委員。以承繼薩斯島君之職云。

○法國之麥可自由出口

廿七號巴黎電。各部長會議。已於今早決議即令法國之麥自由出口云。

○提訊戰事犯之近聞

廿一號柏林電。立息通信。謂潛艇長烏文氏以於戰時擊沉醫院船之故。已被立息法庭提訊。惟以證據不確。被告已爲省釋云。

選電

曹張王因索餉薦人與徐世昌靳雲鵬爭執幾致決裂現雖爲徐靳挽留但仍無法解決

教育部長決定暫由張志潭兼職

參謀部員因欠薪久不給議決總辭職

曹張王因索款與薦任人物均不滿意頗快快欲行輒止

靳雲鵬因浙督盧永祥反對選舉無法疏通擬借他故將其內調

時評

人而無恥不如其死

（俠郎生投稿）我連日觀阿甯說話。何無恥之甚。而面皮之厚耶。正理你既不能道。而合法亦不能言。出口卑鄙。汚氣迫人。而尤觀國說話。日現妖形。我實未有見你面如此之厚者。你之人格。己爲田君取消。我今惟有向德國購一八十馬力之機器。將你面皮剝去。使你原形復現。不致再現妖形於光天化日之下也。

本坡

◉祝英皇壽誕紀盛

今天爲英皇壽誕日。坡督定於今早舉行閱兵禮。已誌昨報。故今早七點十五分鐘。余（訪員）特赴場參觀。到時本坡軍隊。與學生童子等軍隊。及柔佛馬車軍隊。己齊集場中。雖大雨淋漓。渾身濕透。皆挺然特立。惟來場觀者。未免稍被阻滯。幸到七點四十分雨點細小。而來者乃絡繹不絕。迨五十分時。始由該兵官。騎馬引導坡督及各隨員等。駕摩托車蒞場。洵一時之盛也。茲將其在場所見行禮之次序。錄之如下。（一）坡督登禮臺。（二）各軍隊對坡督行軍禮。幷奏軍樂。（三）鳴炮。（四）放鎗。（五）鳴炮。（六）放鎗。（七）鳴炮。（八）放鎗。（九）鳴炮。（十）大衆歡呼三呼英皇萬歲英國萬歲。時鐘鳴八點十分。余因有事。乃離場而返云。

◉華僑注音字母傳習所開課了

（少航稿）日昨報載本坡有一注音字母傳習所產生。昨晚特往調查。與主任鍾維長君接洽。該傳習所設在小坡大馬路影戲院對面加先街十六號樓上。前數日已經開課。來學者十餘人。所內佈置井井。規模頗佳。最可貴者。即主任鍾君少年熱血。談吐溫雅。據云現在該所。限于財力。不能十分設備。且開辦伊始。辦事乏人。極希望將來能盡情擴充。設立分所。惟須僑胞同力勷助。各出維持云。僑胞僑胞。對于鍾君舉動。當如何反想乎。

◉發見水雷

寶生船主門尼君。昨報告當局。謂在中國海中。發見一奇怪之大鐵桶一個。該桶鑄有鐵練及鐵條數件。幷有德字書於桶面。據稱此桶係德國於一千九百一十六年間置於叻埠拉烏側之水雷云。

◉血案誌聞

吉隆函。本星期日早在近本埠之暗邦鎮有一賣鷄之華人。於烏魯文革山徑處被人刺傷斃命。死者周身傷痕並失去一耳。血流滿地。外間多傳係三合會人所爲云。

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

關于陳炯明辭呈辯駁之始末

昨閱某報之青記者。作一時評。謂陳炯明之辭呈，已被其一再斥盡　因謂本報無可駁之理由。此等掩耳盜鈴之計。一何可笑。茲特將兩報歷次辯駁此事之原文。摘出彙錄。是則誰是誰非。誰勝誰負。可以畧見一斑矣。

陳炯明忍無可忍之痛言（本報）

廣東省長兼粵軍總司令陳君炯明。日前辭去內陸兩長。閱其辭呈內之所言。滿腹牢騷。大有不平則鳴之概。其最沉痛而令人可味者。則曰政途齷齪。黨派紛▲。耳所聞者皆權利之音。目所見者半盜蹠之行。故民國前途之憂。不在朽敗官僚。而在維新人物之數語也。觀陳君炯明此言。則廣州政界之民黨中人。與一般自詡為新人物者。直盜蹠而已。陳君炯明有自知之明。故直白無隱。非若口福利而心盜蹠之輩。每每自欺欺人。反日日將人罵罵也。噫。彼黨中若人人皆如陳君炯明。又奚致令人起不滿意之論調也耶。

妖類之不通（某報）

陳公炯明上書辭內政兼陸部長之職。陳公以激於各派妖魔之肆行無忌。擾亂國家。一時未易悉數誅滅。故辭呈中最後及之云。（政途齷齪。黨派紛呶。耳所聞者皆權利之旨。目所見者半盜蹠之行）云云。而各妖報據之。遂秉此以生謠惑。其最謬者則曰。（觀陳君此言。則廣州政界之民黨中人。與一般自詡為新人物者。直盜蹠而已）。噫嘻。是何言歟。予素斥妖類為不通。於此而益見矣。夫陳公數十年來。服從中山盡瘁革命。天下共聞。今日之發為此言。罔論其斷無自己罵自己之理。抑試問。黨派紛▲之語。紛▲二字當作何解。夫使中國今日而政桂奉直交通復辟諸黨派。果盡已消滅者。又何至尚陷于紛▲。苟不然者。則陳呈所指。斷不謂民黨也明矣。嗚呼閱讀一辭呈。尚不能明其句意。而猶敢握管為文。以自顯其醜。其不通為何如哉。噫嘻休矣。

斥亞鳩（本報）

本報日前登載陳炯明向孫文辭去內陸兩長之呈文。記者以其大發牢騷。因引其呈文中之語。作一時評。題曰陳炯明忍無可忍之痛言。乃某報記者亞鳩，自己不通。反謂人不通。自己閱讀一辭呈。不能明其句意。反謂人不能明其句意。夫陳炯明以政界人而自謂政界齷齪。以黨中人而自謂黨派紛呶。則其不平之意可知。最可笑者。余引辭呈內之言曰。政途齷齪。黨派紛呶。耳所聞者皆權利之旨。目所見者半盜蹠之行。故民國前途之憂。不在朽敗官僚。而在維新人物。乃亞鳩駁余之文。則截去民國前途之憂。不在朽敗官僚。而在維新人物之數句。且陳之原呈於此數句之下。即接以炯明廁身軍政兩界。日與為緣云云。試問陳炯明現下耳所聞者何人之旨。目所見者何人之行。其所謂維新人物者。係指何人。所謂日與為緣者又指何人。至其是否自己罵自己。明眼人自能見之。其最謬者彼問黨派紛呶之語。紛呶二字當作何解。夫使中國今日而政桂奉直交通復辟諸黨派。果盡已消滅者。又何至陷于紛呶。苟不然者。則陳呈所指。斷不謂民黨也明矣等語。觀此數句文字。支吾謬妄。即自己之說。亦復不能明白。可見黔驢技盡。勉强撑持。今姑勿從文字上責之。且論其所持之見解。彼謂黨派紛▲之語。係指政桂奉直交通復辟諸黨派。非謂民黨。今試問彼政桂諸黨。即有紛▲之處。究與陳氏何關。且有南北之距離。東西之遠隔。陳氏非有千里眼。順風耳。何以聞其權利之旨。見其盜蹠之行。況此紛▲二字。若果指諸敵黨。則陳氏正可快心適意。何至大發牢騷。憤辭兼職。此等明明白白。顯而易見之句。則通者不通可見。彼之題曰。妖類之不通。吾請轉而贈之。以作彼之頭銜可矣。

以上▲代呶字

破昨日的妖言（某報）

我斥你們不通。你們還不信。我舉出（黨派紛呶）一句來教你們還不懂。天下的笨伯。像你們也算至極其地了。想你們不過靠着循環報。翻着他一些剩糞。便不服人的教訓。但是（黨派紛呶）四個字。決決不是切指民黨而說。是人人看得見的。我問你紛呶兩字。是不

此稿未完放在第十六頁

時發氣逆虧乏至此

現已轉弱為強得產一子深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功
婦女身體衰弱多因血薄如水之故王哲生君之夫人因身體虛弱得氣逆之症
係廣東省城潮州八邑寓省中學理化科教員為其夫人具證書如左
之症發時口眼俱閉辛苦異常歷服中藥莫效

廣東王哲生君夫人玉照

年春間家父氣血虧損藥服貴局紅色補丸大奏奇功
歸人以為室人沈氏之疾大致相同因亦購服
其如法吞服一兩月後不獨舊疾盡除且能懷孕
受孕果於今年四月產一男丁能亦肥美
日其乳汁有力也
乎貴藥局紅色補丸
有功
藥之世間
人而
亦無
謝
一
報端以告天下之同病者知所倚賴焉
韋廉士大醫生紅色補丸不分男女老幼功力相同
曾經治血薄氣衰腦筋衰弱少年斲傷

韋廉士大醫生紅色補丸

胃不消化瘋濕骨痛皮膚諸恙山嵐瘴癘等症是也凡經售西藥者均有出售或函向星架坡土庫街
韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內
奉送小書為婦科衛生所必需也　書名曰忠告婦女內詳衛生要道如欲索取只須寄一明
片詳寫姓名住址寄至以上所列地址原本奉送一本可也

今晨覺如此否

今日晨興覺安舒否
模糊不清或消健爽適或頭目昏眩陽上升耶若昏沉不舒實係肝經失
和有以致之也必須服用紅色清導丸乃舒利平肝之妙劑也能使腸胃有
序耳東三省縣哈爾濱長號陳舜先生來函云鄙人曾患頭目
昏眩肝火上升食不甘味面色暗滯面起紅斑現已隱起日久染成
大便結瀉之患
一曾請數名醫診治均無效一服紅色清導丸內即覺腹脹舒暢胃口
增進大便通暢服用十分見效
凡經售西藥者均有出售或直寄星架坡土庫街韋廉士醫生藥
局每瓶奉送清導丸可也

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀　貴處無從購買此藥以可
照價滙來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係兒貨久缺之辦單必須跟銀一元以作郵費之欵
英一千九百廿一年二月二十八號
星架坡韋廉士藥局謹啟

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

WHEN
ORDERING
SPECIFY
AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD
GUINNESS
THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD
LABEL IS ON EVERY BOTTLE
REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

此項上烏蜜酒各酒店均有沽賣者
以便　諸君購用
新嘉坡總代理人　吉寧實得力　門牌十三號　錦興公司
英一千九百十七年二月一號

廣東

◉粵廠冒用洋商名號之要聞

財政廳昨令南海縣知事張國華云。現據省河補抽厘廠實業公司商人陳秉彝呈稱。綿遠進廠。冒用洋商。希圖走漏。請嚴行懲辦。以警效尤等情。前來關查綿渡廠。冒用英商恩昌洋行。走漏進口哥士的梳打五十桶。既據該廠司理人馮滿勤供稱。係懷和代報稅館所爲等語。仰該縣知事即將洗竹寮等查拿到案。分別訊辦。並將懷和報稅館查封。仍將辦理情形。具報察核。

◉又有令李福林出防欽廉消息

李福林前曾呈請出發。未蒙許可。茲聞欽廉方面。近日軍情異常吃緊。陳炯明有飭李福林統率所部福軍出發欽廉之說。聞李福林現已籌備一切。

◉不准任意封用商船

總部訓令各軍云。現在各部隊移動。需用船舶甚多。業經飭由兵站部設一船舶輸送所。以資供給而期迅捷。嗣後各該部隊需船運輸。准即直接向兵站監部商議辦理。不得任意封用商船。致滋擾累。其有因軍事行動必需急用之際。亦須有正式印信之文件。知照船商。照章給值。以杜流弊。若該船果係滿載客貨。或將開行。或駛在中途。即不能悍然封用。以恤商艱而重民食。仰即轉飭所屬遵照。

◉孫文擬招禁衛軍

孫文擬設禁衛軍三千名。以何某爲禁衛軍司令。即日着手編練云。

◉厘商苛抽令始取締

省署訓令財政廳云。本省厘稅。自歸商包承後。商民來轅呈控違章勒抽者日凡數起。亟應從嚴取締。以安商旅。而儆效尤。合行令仰該廳即速嚴令各承商。一體遵照。所有抽收厘金。應遵定章辦理。倘有分毫背抽情弊。被人告發。一經查實。除將該商革退外。並應以應得之罰。毋稍寬違云。

◉又請總商會認銷公債

財廳長馬育航蒞任後。積極推銷善後公債。除飭縣籌解外。現函請總商會擔銷三十萬元。限一個月內募足。解廳撥濟云。

◉查封韶城之私招軍隊機關

昨二十號。午後五時許。韶城內吾衙巷。丘姓賦館。忽被衛戍司令部。劉國官帶同士兵尋察。入內將看守人驅逐出外。即將該館用司令部封條釘鎖查封。聞因該館住有江西人。陳政新在內暗設機關。私招軍隊。嘗究嘗査。昨爲司令部派員。將陳政新補獲。交執法官訊明。直認不諱。故將該館先行查封。聞被獲之陳某。將定以軍法從事云。

◉軍人索規傷人

河南鳳凰崗附近之豆腐巷。有故漢軍人楊家細之妾。開設二煙館。昨被數人強入吃烟。勒取規費。該館伴不允。彼此互鬧。各人携有短劍。將該館伴用劍亂刺。乳部、小肚、大腿重傷。印將銀錢奪去。駐近福軍某排長聞報。登即派隊堵截。有惡徒一人。匿落門前水塘中。當即捕獲。幷獲同黨二人。該惡徒用槍指嚇某排長。幸未擊中。某排長衣衫水濕者。即爲駐十敏土廠之某排長。當即解返司令部。該被傷館伴。昨日因傷已即身故云。

◉醫脚氣病之訓令

總部訓令各軍云。現據廣東陸軍醫院院長譚雲舒呈稱。竊粵地多屬卑濕。每屆春夏之交。寒熱不時。諸病從而發生。日來職院收療病兵。脚氣多數。診其病狀。以脚氣一症爲最多。但此症療治既難。傳染又易。其於已然之病。固應急救。而於未然之病。尤要預防。按照職院。對於此病之治療經過。除給以相當藥石外。早晚輔用糙食紅米。或糠米。因是而醫愈者。成績極高。又按諸近世醫學家證據。精有治愈。及預防脚氣之效。由此而觀。紅米一物。按之經驗上。學理上。均有證明。確能補藥石之不及。現時當軍興需人恐亟。而對於此項防害之病症。應事前有所設備。庶臨事以免周章。其設備之法。亟應通飭各部隊。嗣後多購紅米。妥爲積聚。遇有此症發見時。即行改食。至前方兵士。在在備用。更屬緊要。應宜常食。以防未然之病。尤冀減於無形。院長爲保障軍人健康起見。謹將經驗所得備文呈報。伏乞俯賜採納。通飭各部隊一體遵照。俾有防備。以弭疾病。實爲公便等情。前來查該院長所稱。各法確屬經驗有效。如遇此症發生。應即照法施行。爲此令仰轉飭所屬一體遵照。

奇異生物園

▲請看奇異生物

敬者敝園現有各種奇異生物閱者不可不往觀以廣見識也本園除從前各種奇物外又有一豬四脚兩糞門　又有一豬一頭兩手無脚無尾　又有一豬一頭兩手一脚　又有一鷄兩足行動如人　又有一豬一頭兩手朝天無尾　又有一豬一頭五脚　另有金山大野人　又有由外國新到奇異怪犬一頭五脚雙陰雙陽一尾雙糞門天下獨一無二奇形怪物　另有雀鳥怪物太多不能盡錄

每位收銀五占　如有僞騙百倍送回

在小坡桂蘭街尾對面開演

民國十年五月廿三日　本園主人謹啟　十

強腎藥精

此藥精有養精固精秘精強精之力蕃嗣延年強種益腎之功爲養身補身愛身惜身之品其功力在乎收束其元氣滿足其精血使其立於牢固不拔之地以待後用與市上所售之補腎藥加有十虎九牛之力五百倍之功凡患性慾過度虧損腦用腦太過腰膝疼痛四肢無力等症連服此藥七天之內即大見功效誠補腎藥之最有大力者也

民國十年[illegible]二[illegible]五號

主治

中暑　傷食　暈浪
中寒　水瀉　酒醉
時疫　氣鬱　惡心
急痧　赤痢　昏倒
嘔吐　白痢　氣逆
肚痛　口乾　胸悶
[illegible]　口臭　頭痛

等症也

製藥總廠　前在粵東佛鎮豆豉巷今遷南京下關

總代理　馬交街慶福成　發行所

中國[illegible]陽牌五九製約公司　啓

民國九年八月十一號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營[illegible]一面火燭電車修險事業　格外從廉賠償極爲快捷　各界光顧請移玉到本公司接洽[illegible]任歡迎之至

▲董事▼

總理　林文慶　林義順　林推遷

陳思源　黃兆珪　陳延謙

李邦醫　楊萬慶　殷[illegible]村

黃奕寅　佘應琳　曾江水

王馨芳　王文達　蔡寶松

本公司營業地點在吉寧士得力鋪成公司樓上

民國九年七月十二日　司理陳有齊啟

…公司

西藥行

…街門牌七號

…紀念贈品

◎◎勿失時機

…酬惠…之美…
物皆祖國出產福州漆器足…
金首飾名人字畫衛生香水
香粉修飾用品之類皆珍奇
貴重者伏祈早臨賜顧格外
歡迎

贈品時期由四月十五日起
至四月廿九日止

出本發行皆物價格
克己不在贈品例內

星嘉坡松柏街衛安公司謹啟

南洋

◎情海中突起風波

無水稿（日君悟非投稿云）情天[illegible]補。恨海難填。青衫不溼。紅顏薄命。何無古今耶。天下有情人見之。其不爲之同聲一哭者幾希。本埠某乙。年逾弱冠。係來自[illegible]誠者。通英文。解[illegible]。而於祖國文字。更爲精熟。詩詞歌賦。猶其特長。[illegible]吾輩中不可多得者也。於六年前偕友南來。居[illegible]年餘。嗣爲被本埠某公司聘爲經理之職。訪者[illegible]其[illegible]之好。每假公餘[illegible]相過從。香茗一杯。清談竟夜。至去年遷至本埠中

意乃係吳桂倚名下手創于民國九年一月廿一日將和記號仝盤生意掛砂我吳福志調理向安無異于民國拾年五月三十一號邀同我吳[illegible]志原日和記之掛砂即日經二人當面明核算清楚卸[illegible]今我吳福志亦志圖別業[illegible]日前我吳福志有搦手與各　商翁來往揭項等情由登[illegible]日超期限[illegible]禮拜內請到和記號又潤妥當如逾期則是自悞日後和記生意如何乃係吳桂倚貧[illegible]與我吳福志無涉特字聲明免滋後論

民國[illegible]年六月[illegible]日

本店已[illegible]至[illegible]示街門牌二百五十一號

吳福志謹啟　冊

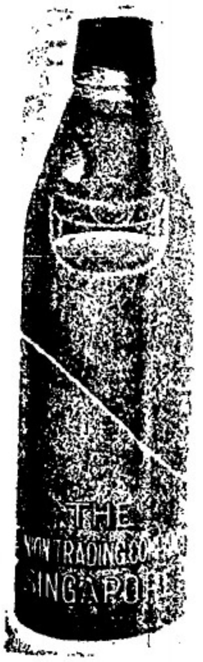
The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON.

TEL AGEN-

THE UNION TRADING COP

ROB NSO I R AD SINGAPORE.



英國倫敦專造玻璃樽廠聯合有限公司

本公司特造各款藥樽及特制汽水樽發行

一九二一年二月一號

總代理處美隆洋行

▷建珍紅烟◁

◆福建建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟概自選辦正地道葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克週知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍大包半斤一百四十包庄紅烟每箱沽銀五十八元

建珍中包四兩二百八十包庄紅烟每箱沽銀五十八元

建珍小包二兩五百六十包庄紅烟每箱沽銀六十元

外埠現在沽出價目列左　欲項探客自議

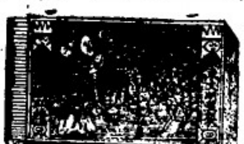
建珍大包半斤一百四十包庄紅烟每箱沽銀五十二元

建珍中包四兩二百八十包庄紅烟每箱沽銀五十二元

建珍小包二兩五百六十包庄紅烟每箱沽銀五十六元

總發行星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司謹啓

民國十年九月九號



熱心諸君提倡土貨

請買眞正中國火柴

每箱二百四十包

價甚相宜以廣招徠

廣州城西彩紅橋文明廠各墨火柴向銷廣西梧州各內地近以粵桂軍事未解阻碍交通存貨頗多且素仰僑胞熱心土貨故付貨來叻專歸小號代理僑胞君子倘有懷疑愛國者便知貨眞價實矣小號兼賣巧明肥皂各等火柴中國什貨實光生油白糖粉麥葉煙料諸君光顧價格表歡迎

星加坡島吉寧門牌四十二號　電話二二三六

民國八年二月八日

怡盛隆號廣告

（廣）（恒）（紅）（煙）

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除濕有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

即日躉沽在本坡沽出價列

廣恒大包百四十庄紅烟每箱沽銀七十五元

恒棧大包壹百四十庄每箱沽銀四十一元

廣恒細包五百六十庄每箱七十七元

恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十三元

廣料生大包百四十庄每箱沽銀三拾六元

▲寄往別埠在丹戎巴者價目價列▼

廣恒大包百四十庄每箱沽六十九元

廣恒細包五百六十庄每箱沽七十一元

恒棧大包百四十庄每箱沽三十五元

恒棧細包五百六十庄每箱三十七元

廣料生大包百四十庄每箱三十元

本號電話壹九五四

辛酉年肆月初一日

新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

（平）（民）（醫）（社）

藥房修整竣

本社藥房設在本大坡老爺宮對面門牌廿二號現已僱工修整另擇日開張與衆諸公認捐之款當掣交本平民醫社藥房辦事處張秀園收以便應用如尚未繳補助者亦期慨解義囊以廣善舉德同人等是所厚望焉

客屬平民醫社財政員敬告

民國庚申年七月二十七日

接第九頁

是作紛煩擾攘的解說。。那麼就可見他的意思是說各黨派紛煩擾攘。。耳所聞者云云……都是泛指民黨以外各黨派而說。。要不然。。既經像你所說這樣憒潰。。為什麼不逕說民黨。。還要用很浮泛的、廣義的黨派兩個字呢？我解說得這樣清楚　我問你支吾謬妄的地方在那裏。。我常常說你不通不想如今倒退發不通了。。以下所問的。。更加不通十倍。。你問我、（今試問彼政桂諸黨。。節節紛啾之声。。究與陳氏何關　且有南北之距離，東西之遠。。陳氏非有千里眼　順風耳。。何以聞其福利之言。。何以見其盜賊之行。。況此紛啾二字　若果斷諸敵黨。。則陳氏正可快心適意。。何至大發牢騷。）以上皆錄報記者的話）哈哈。。陳氏現做省長。。管着全省的地方。并各種重要兼職　對於這班妖黨的紛啾。。怎說無關。。廣東廣西。。近鄰接壤。。也並沒有南北距離。。東西遠隔。豈有充耳不聞。。熟視無睹。。如你所言。。除非是死人。。要不然也像你、樣的飯桶。。那纔不關己事。。不聞不見呢　這種話不知是口裏說出來的。。還是下邊放出來的。。真叫人又氣又好笑哩。況且在陳氏講這話、也實在是快心適意。。那見得大發牢騷。哼、鼠目豆光。。不通到這樣。。辱抹煞、者這個好名字。　以、他又有轉錄大光報時評一段。。固與他同一鼻孔出氣。。故刪之。可以做報亦有轉載香港循環及華字兩報之評論。。今亦不再刊錄、以省篇幅也。。

■亞鳩汝眞盲于心更盲于目乎

（本報）

亞鳩。。爾眞盲于心更盲于目乎。。陳炯明所言。。政途擾攘。。黨派紛啾。。耳所聞者皆福利之言。。目所見者半盜賊之行。。於民國前途之憂。不在朽敗官僚。。而在維新人物。。又曰炯明厠身軍政兩界。。日與爲緣。。既之擾亂之才。。又離抑狷介之志。。精神痛苦。。莫可言宣。。此等所言。。確對民黨而發。。余于日前業已一一指明。。以爲有以開汝之茅塞。。奈汝痴頑達于極點。。反爲之死口強辯。。（謂耳所聞者云云　都是泛指民黨以外各黨派而說。。要不然。。既經像爾所說這樣憒潰　爲什麼不逕說民黨。。偏要用很浮泛的廣義的黨派兩個字呢。。）亞鳩。。汝之所言。。眞眞猶如夢囈一樣。。正惟指係屬民黨。。故不逕斥其名。。若在敵黨。。則可傾箱倒篋而出之。又何必故爲之諱。況如我輩提出黨見二字。。汝就以爲指汝之民黨。。汝之目本。。豈初則明明　今已昏昧耶。。汝之神經。。豈初則清醒。。今已紛亂耶。。究竟係指民黨與否　陳之辭呈具在。。汝亦難以一手掩盡人目也。。其更謬者　竟謂（陳氏講這話　實在是快心適意、那見得大發牢騷。。）吾今且不必多言　但指其呈詞中、語間之。。如謂精神痛苦。。莫可言宣、此語係快心適意之言耶。抑大發牢騷之語耶。。噫、此而猶可強辯。。則何事不可強辯。。汝之見解若此。。吾亦不汝責矣。。至所謂正經問題　汝經明載中山之總統爲非法。。已成、案、可毋容再多辨論。。雖然　汝欲曉曉不已。吾亦有說以破之。。汝其少安毋躁可也。。

以上各評　恐閱者不能互相參觀。故特爲之併行錄出。。至余謂其被斥不能嚴同者。。則由于彼以黨派二字指爲敵黨。。謂若指民黨。。則當逕說其名。。余則謂正惟係指民黨。。故不便逕說其名。。若在敵黨。。則可傾箱倒篋而出。。不必故爲之諱　彼謂陳講這話。。實在是快心適意。那見得大發牢騷、余指出陳之呈詞中所謂精神痛苦莫可言宣之語。。以爲大發牢騷之証。。絕不見其嚴同。。今旣聞。。余故舉以相告　再者。。彼謂耳所聞者云云。。都係泛指民黨以外。。各黨派而說。。今再以問彼。。究竟陳氏耳所聞者、皆畜類之言乎、目所見者皆畜類之行乎、所謂維新人物者皆畜類乎。。所謂日與爲緣者皆畜類乎。。是否爾實。。請有以語我來。。

外科聖藥

外科聖藥　環球無二　如不奏效　原銀奉還

統治外科花柳破爛各瘡止痛生肌功效卓著屢試屢驗萬無一失確稱至簡未有至貴之聖藥　每小罐兌四角大罐六角各藥店均有代售

添一截根避藥水　每罇兌式角　花柳骨痛水　每瓶兌五角

發一龍涎止欬丸　每丸兌四半　珍珠明目水　每樽兌式角

總發行石叻長泰街口門牌五十式號萬川和　前任同濟醫院醫生戊午福建陸軍醫　曾有源謹識

民國十年二月一日　啓

◆製造書簿皮之布及線索出售

啟者茲本館辦到製造書簿皮之上康色布及造書簿之大小線索出售　諸君有欲購用者請到本館選擇可也

民國九年十二月廿九日　本館謹啓

◆招賤紅石

近武吉知馬七個石之字女（口旁）班蘭孔道墘有五十餘衣巷之五爾山一遍出有可修橋路上等紅石約計達百萬車現已顧客紛紛賜來惟欠買多意欲廣充招徠多寡隨意價格確欲比他家較賤二八仙價目有三分列于左

（一）任從買客自擔自辦每車價銀四角

（二）本山辦便一切人工在內載至本山之路墘價銀二元四角

（三）包運至顧客之處價銀面議

中華民國十年五月廿三號　烟酒局後街五十九號孫乾顯廣告

▲大減價

莫實德三2牌之火柴乃歐洲著名工廠所製其藥力之光明鮮式之優美非別庄所能比及曾經敝號代理二十餘年向蒙仕商購用無不稱美今爲推廣起見減價發售諸君惠顧是所欣迎

三2牌火柴

每箱六罐　每罐一百廿包　每包十盒

價銀六十五元

此外并有

桃標火柴

每箱六罐　每罐一百廿包　每包十盒

價銀四十元

船標火柴

每箱六罐　每罐一百廿包　每包十盒

價銀五十五元

如買五十箱以上者價格另從廉請至敝號面議

民國十年三月廿四號　新嘉坡吉寧街三十五號祥永元合記啓

◆減價廣告

本公司近日運到大帮帆布袋爲包裝樹膠之用茲爲酬謝惠顧諸君起見特將價目大眨按最近價目詳列如後

第一等棉紗帆布袋每個定價九元

第二等棉紗帆布袋每個定價八元

第三等棉紗帆布袋每個定價七元

以上布袋約十九關　十九寸大廿四寸長

諸君如欲知其細情形者請向移玉敝號面詢爲荷

本坡哥里文街廿八號

英一千九百二十一年五月十七號　亞思加棉紗帆布袋製造有限公司謹啓

Canvas Bag Manufacturing Co., Ltd.

Telephone No. 14[illegible]

先施公司

國○貨○品○精○良○

國○民○應○提○倡○

東○亞○工○業○盛○

百○富○萬○年○長○

鮮艷　沙示　菓[illegible]　總[illegible]

代理分銷各埠　香港尾共和公司　豆付街　大馬路泰棧　二馬路萬隆

南洋總行石叻分行有限公司

The Sincere Co., Ltd.

Nos. 75/77 South Bridge Road, Singapore

(Incorporated in Hongkong)

滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	八元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元五
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	三元
滙厦門銀行掛牌	一百元貼銀行	五元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五員
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	八元五
銀行兌現銀票	一百元銀行	八元二五
銀行買現銀票	一百元銀行	八元
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十八兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	六十八兩
銀行買現銀票	一百元值	六十七兩七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十六元
期票三十天兌	一百員值	一百元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十一元
運銀銀紙兌出	一百銖值	八十三元
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十八盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六盾二五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十八盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六盾二五
滙高渡霧銀行掛牌	一百元值	一百七十八元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元二五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	四十五元五
期票三十天兌	一百元值	四十七元六二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十八盾五
期票三十天兌	一百元值	一百八十盾五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望眉銀行掛牌	一百元值	一百七十八盾五
期票三十天兌	一百元值	一百八十盾五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾七五
期票十天兌	一百元值	一百三十六盾七五
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十二元
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾七五
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾五
滙倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令三扁三三三二
期票三十大兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每留角		九十五元
金盾每個		十二元式五
▲銀價市情		三十三扁五
首錫	土庫	八十六元二五

△輪船入口▽

順安	輪船	勿里洞	廿八到	協榮茂
監打	輪船	由安順	廿八到	寶得力洋行
丕顯茂	輪船	由詩濕	廿八到	張順美
豐隆	輪船	由龜咯	廿八到	和豐公司
依里那	輪船	由龜咯	廿八到	和發公司
蘇丹那	輪船	由龜咯	廿八到	實得力洋行
樟那	輪船	岑祿巴轄	廿八到	和發公司
加嘍	輪船	由麻坡	廿八到	實的力洋行
頂里巴丹那	輪船	麻六甲	廿八到	發泰安
茂盛	輪船	由峇眼	廿九到	瑞豐隆
海雛	輪船	由坡麻	廿九到	實得力洋行
福美	輪船	英得宜利	廿九到	和發公司
萬興隆	輪船	由網咯	廿九到	協榮茂
怡星	輪船	由安南	廿九到	通合號
福泰源	輪船	三寶攏	廿九到	協榮茂
豐美	輪船	由仲光	廿九到	和豐公司
	往香港	廈門	汕頭	
萬發順	輪船	內檳城	廿九到	順發號
岑叻打	輪船	丁加奴	廿九到	恒利號
金山	輪船	由安南	初一到	錦和號
龜嶺	輪船	砂勝越	初二到	順發號

▲輪船出口▼

▲四月廿八日拜六輪船出口▼

文律	輪船	上午九點	浮羅庇宜	開行
順利	輪船	上午九點	吉里汶	開行
豐登	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
勝惹實勝越	輪船	上午九點	往網咯	實德力洋行
瓜勝	輪船	上午十點	往網咯	實得力洋行
嗎礁吓利	輪船	午十一點	吉礁港口	莫實得洋行
	棉蘭			
吉連	輪船	下午一點	吉寧丹	實得力洋行
福順生	輪船	下午二點	往麻坡	順局公司
	麻六甲			
豐吉	輪船	下午三點	往麻坡	和豐公司
	麻六甲			
吉靈	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	吉礁港口	檳榔嶼		
新瑞	輪船	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行

○各貨行情一覽表

旦港烏椒上	一十四元
又上	一十二元
老律烏椒上	一十四元
又有	一十一元
砂勝越白椒上	三十三元
又烏椒上	一十三元五
又有	一十一元
柔佛烏椒上	一十五元
又中	一十三元五
坤甸白烏上	三十五元
又烏椒上	一十三元
文島白椒上	三十元一五
本坡烏椒上	一十五元五
又椒行、	一十五元五
三發椒上	三十式元五
又烏椒上	一十四元五
又有	一十二元
一號椰干	十元七五
二號椰干	十元
三號椰干	十元
叻坡碩莪粉上	四元八七五
又總上粉	三元九五
越坡碩莪粉上	四元一二五
又中	三元九五
鵝閩碩莪粉上	三元九角
中粉	六元
幼粉	八元五
幼丞	五元五
白鵠乳一號	二角五占半
鴉花乳一號	二角四占
燃花乳二號	一角五占
吧那鯨庄上	一角五占
烟花三號	一角五占
一號光片	一角九占
二號光片	一角六占半
吉礁江沙	一角一占半
株吞白片每磅	一角
坤甸半兒鑼冬上	六元式五
又稽箱	五元二五
砂勝越兒鑼冬上	七元
又稽箱	六元七五
吧港冬半兒上	十六元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
標號赤甘蜜開價	一十四元
一號赤甘蜜開價	一十三元
二號赤甘蜜開價	十元五
烏甘蜜行開價	八元五
又甘蜜土庫出	八元五
廿二號粗花櫃每担	十九元五
二六號粗花櫃每担	十八元五
四十四號幼花鍋每	二十元五
本坡和豐椰油小罐	二十五元
又壺珍庄	二十二元
本坡大槭上油每	七元五
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二五
箭標土油每箱	六元四角半
虎標土油每箱	六元三角
鷹標七油每箱	六元半
壬信土油每箱	六元二角半
帽標土油每箱	六元四角半
筒箱標土油每	六元四角

星洲與美洲交通之先聲

茲美國厄里歡亞省之羅士安支爹埠之羅士安支爹太平洋航業公司以利便星洲及美洲之商務起見此次特於本坡特派輪船一代理該公司以代理該公司在叻之商務其第一之新船來叻者名威斯門搭載重八千八百噸當於本月初旬抵叻該輪先抵神戶上海香港小呂宋各埠後出星洲直往美國據稱此爲本坡往美之最短航線其對於本坡之商務將大有關係云查悉羅士安支爹埠係爲美國棉業及鐵業碩區晶之中心點且以近來有好年車輦公司開設該埠故需用樹膠極多該埠又居於鐵路交通之中區於商務上與加拿大各埠皆有聯絡且華人之僑居該埠及鄰埠者不下千之衆於美香僑之居於本坡及叻屬者自後可以與該埠僑胞直接交手矣該航業公司在叻之代理人爲片斯夫君W. Penn Smith住於地素沙街二號門牌儻欲詳知其他一切者可直接與商無不招待格外也

中華民國九年三月二十日

招徠廣告

本公司茲運到大帮頂上瑞士國三星嘜火柴諸君光顧請移玉本公司而商爲禱

民國九年五月廿四號

大一八門牌印度馬來有限公司啓

Indo Malay Coy. Ltd
8, Malacca Stree
Singapore

利華銀行擴充滙兌生意廣告

啓者本行現定擴充營業部滙兌生意以利便僑界滙款于業盧各商埠特與香港商辦廣東銀行訂立互爲代理之章程準期于本月十五號起首經營滙兌生意凡僑胞有賜光顧者交易自然克己滙款務求快穩能轉通滙地點列下

香港　廣州城　代理處　香港商辦廣東銀行
上海　暹羅

其他各埠陸續添設代理屆時另當詳列

星架坡利華銀行有限公司謹啓

LEE WAH BANK, Ltd.
Incorporated in singapore.

〈聯東保險有限公司〉

Eastern United Assurance
Corporation, Limited.

◀石叻大馬路甲街門牌一號法國銀行二樓▶

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險並保壓多東各種損失賠償則公道快捷保價按最低廉使各界僑胞財產永爲穩固鞏固僑務商業中不無少補耳倘蒙一予顧律歡迎

董事

楊福河　邱雁賓
薛中華　曾伍奐　署任總理　哈厘士
陳夢福　林義順
李俊源　殷雪村　暨　司理　柯守智　全披露
吳克儉　王順池
許山與
佘應林

民國九年十一月廿三號

Little's Oriental Balm

凡身內上一切疼痛如川李鎮立兵之東方香樹膠治之其發於之神速有如刀術殊已有最風濕骨痛疾頗觀痛苦至二十年之久者多人發此病所治愈以可增世界上治一切疼痛無上之藥品

伊蒂克司之鎮撫方及實可葬督拉路第十三號門牌新武夫設實業函云余苦骨患腰痛骨時已久各種醫藥皆未見效後爲得李鎮立兵之東方香樹膠一瓶以治之祇數日之後痛苦全消又敘與鄰某君亦僅餘一傘此後余遂勸誡此樹小之鄰誠遇有凡受痛苦之人亦皆以此樹膠以醫治竟能饗其救今舉其病狀如君第一人患胸部風濕痛甚爲劇烈一經數粒之後旋即痊愈第二人患劇烈之牙痛亦以此膠治愈第三人爲一少年於運動上車之時由車上跌下跌傷頭骨用東方香樹膠姿爲搽擦以後其浮腫及傷墊之處旋即消除其痛亦止尊此樹膠誠爲對症兵痛各處鄰舍均爲有驚奇

英一千九百拾

七年六月三號

中國製造　著名藥品

瑞昌　慶製

鷯鸚嘜通治水

皮膚各症之良藥

定價　大瓶三角　小瓶壹角

南洋總代理　香港瑞昌藥行發行

鷯鸚嘜通治水　凡皮膚發癢之原因不外沾染污穢或感受風邪生物埋伏于肉紋內隱約不辨斯時以沸水灌之而微癢以藥水洗之而不除浸而蔓延偏身或如疥或如癬或如痲疹坐臥不寧此等痕癢之症治以猛藥無效治以緩藥無濟本號特加意研究製出此止痕治癢之藥水不爛肉不污衣每日用新毛筆蘸點此水搽抹六七次輕者一樽治之有餘日久者亦不過三二樽即愈靈效異常馳名中外今特採用鷯鸚嘜商標列人不能冒效購者留意

此通治水能治諸般頑惡癬疾及雀斑黑點暗瘡汗斑乾濕疥癩各種皮膚痕癢等症或發現紅點頭上剝剝諸患一經塗抹各恙悉除

用法先用香枧洗淨患處後用新毛筆蘸藥水搽之每日數次自然奏效

本行廣製靈效藥品早已馳名中外今特用鷯鸚商標稟准註册立案以杜冒效諸君光顧請認鷯鸚商標爲記庶不致誤

The "ALMIGHTY" Liquor.
Excellent for the Treatment
of
Itch, Fresh Eruptions, Macula, Scabies, Ring Worms, Pityriasis, Freckles and other skin diseases.

MODE OF APPLICATION.

Before application, the affected part should be well washed with soap. Then apply with a clean brush over the outer circumference of the part gradually narrowing the circle till the centre is reached, several times a day. Scratched parts should not be touched, otherwise a slight pain will be caused.

None genuine, unless the article bears the "PARROT" mark.

SUI CHEONG
41 & 43 Wing Lok Street, HONGKONG.

總行香港永樂街門牌四十一號至四十三號　電話壹一六零

LIBERTY HALL, LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

啓者本班自開演以來日日更換新奇獎賞可以班所演各戲均頭等新奇之影畫凡復時常更換以導大觀者凡經寓目者莫不讚賞其妙然本班又由歐洲寄到新戲多齣攷將傳片劇本換爲更換以使觀者眼界一新而且有趣所畢集選幸勿觀作通常之畫眼可也

◉頭場　七點半開演

新奇笑畫　二幕

布洛威城之生活　五幕

◉二場　九點半

龍網案　第一二兩齣

愛情種別　五幕

英一千九百廿一年一月三號

華樂影戲班啓

大世界遊藝場前牙池電影戲

敬者我有才池大班電戲在吳亞呂宋實得力卽芸得力之處特爲戲園擁擠該處卽入廿公加專爲戲園之內陳設令宜風扇電燈皆準備有會戲一場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

頭場七點半鐘開演

詼諧新劇　二幕

馬戲中之戲中戲　四齣

二場九點半鐘開演

義俠　第九十兩齣

好運兒　五幕

英一千九百二十年正月五號

雅池映戲班主人

註冊商標

廣告

啟者本號青芝蘭一號大白米在暹特採頂上黃谷一律辦淨所以出舂後米色光澤米身純粹而且滋養生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界嘗試嘖嘖交稱推爲獨一無二之玉粒茲特將青芝蘭商標向叻

英政府註冊俾案以保商權而維營業惟包內均夾青芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲鑑明庶不致誤也此佈

沽售處住吊橋頭馬車街中段

門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年五月廿三日 暹兩發利火礱啟 丑

賞格

新嘉坡偵探局總長加士參爾 爲曉諭事照得夜倫煙嗦刎喜老獸誕來字云叭捉拿一唐人名鄭振基年方約十二七歲或二十八歲高五尺半身瘦皮白面長剪短黑頭髮當時在馬加沙卑葉振豐號並在新嘉坡畢那美朱律門牌六百零大號鄭振贊充當司理人之職現因控他糊騙之罪爲此出示通知無論諸色人等如知之下落者可即前來報知捉獲其人馬雖公司愿謝花紅銀五千大元正決不食言此示

一千九百二十年利心月八號

庚申年十月二十九日

◆太原山遷墳修路之傳報

茲因工部局在大巴窰太原山修造寬闊車路凡在界線以內之墓俱有編號標誌約計五六十穴例應一律挖遷以重路政爲此傳知我王姓宗人宜速到山履勘釐定所親墓穴再到保亭報錄號傳便可雇工遷葬所需夫工及檢骸等費本董事當代爲求補償俟定每穴銀數若干當代照領發給幸勿疑慮由登報日起限三禮拜止如有之人認報之墓無論有無碑碣當由本董事選僱良善工匠購備骸罐妥慎爲葬以遵憲法而慰宗親仰各查照爲盼 此佈

民國十年辛酉四月初五日 新嘉坡太原山董事公啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

(Incorporated U.A.S ……)

萬國銀行廣告

（美國註冊）

本行實備資本及盈餘款自美金一千四百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約秘書會得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌汝安辦事所則設在坭士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在孟末架剌吉打廣州高渠霧漢口香港神戶倫敦小呂宋勿參運班公馬北京布魯辦地仲光舊金山波多勞地麥加利士散第阿哥沙羅加設剌羅士散多明哥上海星架坡酒水天津橫濱爾安青島其餘各大埠本行均有分支諸君光顧新爲諭問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故所辦銀行在下列各埠之支行事務

Biso ro doscow
Bahia
Bajaa
Buenos Aires
Caibargoa
Camaguey
Caracas
Cardenas
Caergo de Ab
Cientauego
Cruces
Genoa
Guantam
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin
tidvu

julinar del R.
er of Spai
Porto Alegge
eir edios
Rio de Janiero
Rosario
Sagua la-Grande
San Juan, P.R.
Sancti spiritu
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparoise
Vladivostoc
…a iga' M

本行辦理一切外埠滙兌銀彙事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算貨短期存貯利息面議 貴客辦理出入口街欲與美國殷實莊號時來者請諭本行便知本坡分行設在比道士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月二號 諭

CONNELL BROS COMPANY

Raffles Chamber

SINGAPORE

<美國之立畢 Libby's 牛乳已運到>

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養爲匹敵可保証諸君亦曾一試之乎如其未也請一嘗若已嘗也則自知其質味之精美不待本公司之贅言

英一千九百二十一年六月十三號

新加坡總代理處 啟白

吉寧土庫街公和洋行謹白

PAGEOL

Energetic Urinary Antisepic

Cures.

招徠廣告

此哥羅比阿藥片係以最上好之藥材用新法製造專治尿管腐壞膀胱發炎腎囊花柳毒白濁及食管腫戒等症且可立止各種毒害强壯肌肉其功効之靈捷久爲歷用者所稱許誠爲患花柳各病者之苦海慈航也

惟一代理人都比亞兄弟公司謹佈

…… BROTHERS,
Sole Agents

英一千九百廿年一拾月拾九號

時評

趣添汝尚曉曉不已乎（亞勁來稿）

趣趣乎。吾日前答汝之四問。理由充足。理由正當。吾早知汝又謂理由不充足。理由不正當矣。汝之學識如何。吾亦早知。今汝曉曉之不已。殆亦迫得勉強塞責。恐人笑汝無學識耳。吾日前答汝之問。本欲盡情批駁。所以不盡情批駁者。以稍存忠厚故也。今與汝對。汝所以曉曉不已。無非欲取勝于余耳。汝謂孫中山就職後。必能于奉議問題。關餘問題。粵桂問題。統一問題。可以一一解決。吾則謂其無一可以解決。如能解決則汝勝。如不能解決則余勝。姑懸此以驗將來。看誰具有眼光。不亦可乎。

京省要聞

●遠東運動會消息

遠東運動會。將屆舉行。各國皆預派選手。參與運動。我國粵湘鄂等省。亦均選派選手。屆時到滬。參與競會。連日來電。報名加入者。計廣州二十人。湘省二十六人。鄂省六十四人。日本選手先發隊淺野北川奧川三上等四人。亦於日間抵滬。大陸報云、日本方面參派來滬參與遠東運動會之選手。共有一百另二人。不日由神戶出發。搭八幡丸來滬。抵滬以後。將休息二日。練習三日。然後參加大會與賽。預定六月九號由滬返國。至此際選手之成績。較之往年。殊多進步。今次來滬諸人。係由本月八九兩日。在東京駒場舉行之。日本全國運動會中所選出者。屆時將代表其祖國與賽田徑賽各種競技水泳籃球排球等項。其餘如足球棒球網毬三項。究爲何人代表與賽。迄今則尚未明白發表云。該報又云。查本月八九兩日東京駒場運動會中所立之日本人紀錄。其最出色者。當推中距離及長距離兩種賽跑。吾人預料中遠東運動會三國比賽時。上述兩項之錦標。日本似最有希望。但欄賽跑。日本亦不擅長。然今次擇選中有一大阪選手名渡邊者。竟於十六秒五分之三之時間內。完百廿碼之高欄賽跑。二十七秒五分之四之時間內。完二百廿碼之低欄賽跑。投槍成績。亦頗不惡。紀錄爲一百四十九尺五寸半。擲餅之成績。爲一百另三尺十一寸又四分之二。又日本短跑家加賀氏。九日天雖下雨。道路泥滑。而一百碼賽跑。僅費時間十秒又五分之二。若在晴天之時。當可更增速力。故今次來滬與賽中。比兩方面。亦不能視加賀爲等閑輩也。

●湘省政界之衝突

湘軍自去歲克復全省而後。武人中之最佔勢力者。莫如長沙甯鄉湘鄉寶慶等縣之人。政界中人本須假借武人勢力。故政界亦以以上各縣之人爲獨多。各武人之保薦政界人。原爲擴充個人勢力。其利不過暗中有此思想。因之常形于面頰。旋以權利所在。互相競爭。各縣之人。遂各團結勢力。以相抵抗。於是長沙甯鄉湘鄉等縣之人。即聯爲一氣。所謂長系是也。寶慶之人。亦亟圖聯結。所謂寶系是也。現軍政界中除衡山人。幾盡爲兩系所占據。且各踞現伺隙。爲推翻敵系之謀。湘省軍政界之衝突。醞釀固已久矣。趙恒惕既兼省長。兩系遂各乘機而動。各思攫得政界中重要位置。以厚其勢力。趙亦不能爲左右袒。祇得就兩系中人平均分配。如政務廳長劉庚先爲寶系。則用一長系之楊丙爲財政廳長。造幣廠長高審爲寶系。前提出一長系之陳嘉會爲礦局總理。兩系對於此項支配。原無異詞。不過長系中人。詎知造幣廠長一職、爲各缺中之最優美者。因所用銅料煤斤。皆由直接購入。歷來浮報之數。月至十餘萬元。而銅渣收入。及其他各項之侵蝕浮濫不與焉。自去夏以來。廠長一席。即爲寶系中之唐羲彬所得。據外間傳言。唐氏所獲盈餘爲已不下百萬。長系羨妒已久。當趙氏尚未就任省長之頃、即逐而去之。不意寶系早有準備。故唐氏雖去。繼任者仍爲寶系中人。長系憤甚。密謀所以推翻、於是推出楊丙爲財政廳長。而密授機宜。因之楊氏就職之初。即宣言湘中要政、舍清理財政。則無着手方法。必須不避艱險、不辭勞怨、以從事清查　因擬定整理財政計劃書。於日前邀集各財政機關主腦者。發表意見。其所計劃清理者。如礦務權運湖田各局。以及印花稅處。造幣廠烟酒事務局等。皆在其列。其他各局處。原無成心。故對此各無異議。獨造幣廠長高審。以任事之時。寶系原有成約。廠中一切。概不得容他系過問。當即表示反對。楊氏大起衝突。拍案擲椅、勢將決裂。幸經在座者極力和解。始各退散。但此次風潮之所由發生。醞釀已非一日。明爲財政問題而起。實則爲長寶兩系決裂之開端。後之衝突。尚不知其將有若干。此次風潮。殆其嚆矢耳。

●張作霖嚴防三省之計劃

京訊。某機關消息。聞作霖蒞京後。對於嚴防東三省計畫。已與政府商定四項辦法。茲誌如下。（一）中東鐵路之主權。宜積極力爭。不可納宋小濂之國際共管說。（二）特區司令張學良以外再加任命二名。以資周到。（三）張氏以三省巡閱使名義。監督奉吉黑三省軍隊。（四）俄黨蒙匪。覬覦東三省。其勢甚大。須研究完妥之辦法。以備不虞。

●赤塔代表將歸國

駐京遠東共和國代表優林。因該國內閣改組之結果。將任外交總長之職。故有不久即行歸國之消息。但中俄商約問題。並不因之停頓。應有相當之人爲其代理。

●安福禍首之近況

安福第一批禍首十人。除徐樹錚。李思浩不計外。其餘八人仍藏匿東交民巷日本使館。吾國人皆知、無待贅述。茲據該館某華官云。自此等逃匿後、身體雖尚自由。精神上實已感受痛苦。且館中對於各禍首待遇。絕不平等。其待遇之優劣。全視各禍首所出之金錢多寡爲標準。有受優等之待遇者。如段芝貴曾毓雋丁士源王郅隆等。每人每日須花費百元。不獨食物精美。且可吸鴉片。打麻雀。家屬亦許其任意往來聞與住公館中無異。有受中等之待遇者。如朱深梁鴻志等。每人每日花費數十元。其待遇雖較優等爲劣。然僕人之伺候。食物之供給。尚稱周到。惟姚氏兄弟。艱窘異常。家中既乏資產。朋友亦無饋送。每人每日只能花十數元左右。因之該館遂另眼相待。不但食物等類。不能予取予求。即所住房屋。亦甚狹隘。幾與日本之看守所不相上下。並云丁士源現患猛症。姚震現患精神病。日前該兩人家屬延請中西醫進內診視。尚未見效。恐有不治之虞云。

◆承退聲明

啓者敝號集成公司開設在玻璃後街門牌十五號嘗作廿水生理當日原係林茂汲與曾國長二人合創今因林茂汲志圖別業願將自己應得股份抽退所有集成公司廿水來往賬項以及傢私什物概歸曾國長承受以後集成公司生理盈虧乃承股人曾國長之事與退股人林茂汲無涉先此聲明以免後論

另者自登報之日起集成公司改作集成號以後若與街市來往須蓋集成號正印方得有效而舊時集成公司所用之圖章作爲廢物　　此佈

民國十年六月二號　　退股人林茂汲　承股人曾國長

◆源順豐啟事

啟者本號經舉定許扶堯許文斗二位先生爲掛砂司理之職所有置貨必須有許扶堯簽號并蓋本號圖章方能有効否則本號不[illegible]認再者本號在新嘉坡并無與別號合股生理而司理、亦無權攜圖章與人担保等情此啟

英一千九百廿一年六月一號

民國十年辛酉四月廿五日　佈

新嘉坡吉寧街門牌九十八號源順豐號宋慶海披露

閣下愛護自已之小兒否

如有愛護之心請爲細閱此篇

張景驪先生之公子

大抵爲父母者因其小孩易病定必竭力欲求良藥療治之故局之嬰孩自己藥片乃是專用小孩藥也此藥片藥性和平潔淨無垢保無危害即幼稚者之嬰兒亦可服用毫無損害之味美甘甜小兒喜食專治小兒胃弱不消大便閉結肚痛腸風腹漲痢疾傷風身熱驚風廢歐出牙各症及蛔蟲等患即如東三省黑龍江儲蓄銀行總經理景（禹齊）先生來函云小兒甫生六月夜眠多啼且不思乳延醫服藥未見痊可後得友人之勸告謂貴局所售之嬰孩自己藥片能治小兒百病應驗如神爰入城內貴局購得一瓶與小孩試服乃未及半瓶小兒眠食大安病竟霍然聊書數語以鳴謝悃並爲有小孩者告嬰孩自己藥片實幼孩之福星也　凡經售西藥者均有出售或直寄郵票叻銀六角至新嘉坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

民國十年四月七日

新嘉坡大馬路成發棧總代理處

鄺蘊清毒丸

蓮芳堂鄺蘊溪

凡染諸毒　功勝金丹　痛除病愈　在轉瞬間

凡一切染毒腫痛疔瘡骨痛墜脚墜毒等症無不立見功效　每服收銀弍大員

總代理發行處公成昌尾頭號

上環狩沙街⋯電話二三九三

民國十年四月七日

頂上青鷹暹米再到叻中

註册商標別人不得冒用

敬者本棧火礱所出之一號之青鷹標米向來行銷各埠咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鷹標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉兩磨各穀與成較諸往年來叻者更加意認眞刷選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請

公安

民國十年四月廿九日　暹京網咯隆興棧謹啟

（請看虎標萬金油中外馳名用過者知）
（未用過者買一罐來用用若不效原銀奉還）

本堂獨得異訣秘製此平安萬金油其效統治男婦老少內科外科各症或搽或食用隨得宜無病抉匡氣有病則解寒驅邪性和功峻各奏油驗名全球屢試屢驗眞護身世之至寶也　諸君光顧請認虎標庶不致悞

△內科主治▽

提神止渴　避瘴解氣　消暑除煩　痰症翻胃　玉臟急痧　霍亂吐瀉　中風痰厥　時行瘟疫
手足酸軟　風濕軟膝　寒熱咳痰　心氣肚痛　偏身痺麻　通經消滯　止咳化痰　絞腸痧痛
飢時感冒　山嵐瘴氣　行船坐車　消痧百病

△外科主治▽

頭昏眩痛　神經骨痛　腰骨節痛　癧瘡之三　瘰癧核痛　手足痠迷　跌打刀傷　花柳中毒　週身痺痛　牙痛耳痛　牙齒移痛　無名腫痛　小號每罐二角二　以及一切等症常用傷油百發百中尤以治內科用法將此油取出五分沖茶飲或滾水送服外科將油抹于患處每日三四次其效立見

舖在仰光廣東大街門牌一百二十七號猛虎商標爲記電話壹千三百三十一號　信箱五百二十六號

中外各埠商店藥店均有發兌

代理處　萬春和　余仁生　萬安堂　存生堂　萬川棧
會豐店　永生堂　周蘭記　萬安和　萬春堂

大號八角半　小號三角二

民國九年九月三十號

永安堂虎豹行主人胡文虎謹識

倫敦總引雜誌廣告

是雜誌每年重印一次爲便商家且有五大特色

一　是雜誌可便各商直接與世界各國省埠及各通都大邑之製造廠家聯絡行商交易因內載有各號地址並

二　是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易情且詳載各出口貨之特色及來歷地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交易且載明船期並來往地點

四　是雜誌大有益於各商登載告白且取價極廉登告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五　是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函知即寄

一千九百一十九年十二月十二號

The London Directory Co. Ltd.
25 Abch Lane, Lon dnE.C. 4.

倫敦雜誌總引有限公司啟

UBRITING AOICLSL

ALLT IAD

TA

PET PROSE

he Asiatic Petroleum Co., (S S.) Ltd

本公司現有各種女米里草籐機油并土油及土油精出售取價極廉如

大英一千九百二拾一年二月一號

亞細亞土油有限公司啟

施林

（藥品廣告，字跡漫漶）

價目　大樽每瓶八角　中樽每瓶五角　小樽二角半

健胃養神汁

小人身體之強弱全視胃力厚薄爲消長胃力厚則飲食多身體強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體弱肌肉日消人之心思……

價目大樽每瓶二元小樽每瓶一元二角半

純陽固本片

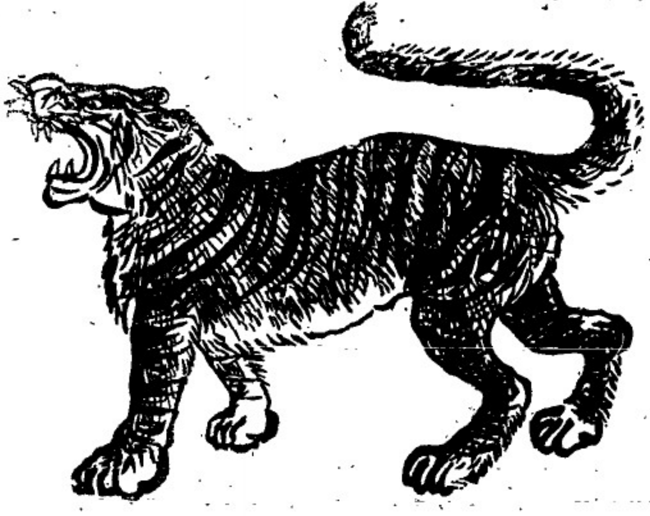
試驗法

每瓶一元五角

總代理　永安公司　舖在松柏第七

星嘉坡 會豐商店 大馬路

服自來血有力如虎



人生天地間　亦一有機體動物也　在動物中　稟性爲獨靈
而機體之勞動　心思之運用　操作之辛勤　亦因而獨繁　不
知精神有限　取之易竭　用之易盡　若非得根本上之補助
勢必求過于供　日久漸成虛弱不振之狀　至此而始求醫服藥
固已晚矣　嗟我中國　病痛之傳　實甚乎此　處英雄造時
勢之世界　試問諸君以有用之身體　不自保養　爲天下蒼生
造福　此心安乎　衛生家之言曰　保養身體之法　不在已病
人而在未病　誠哉其所見之遠且大也
造自來血　效驗最著　凝聚精液之補血良藥　凡面黃肌
瘦呆胖虛　頭昏目眩　四肢乏力　腰背痠痛　精薄精冷
遺精夢泄　神倦力疲　婦女血虛　赤白帶下　經期錯亂　子
宮力乏　生育稀少　服之無不立見奇功　今無以名之　名之
曰有力如虎　諸君請速試服之　方知言之眞實也　自來血價
目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元　每
打洋二十元

總發行所上海四馬路五洲大藥房

民國十年二月二號

HAMS Pineapple Brand

▷ 招徠告 ◁

星坡波羅火腿爲星
洲及三四州府市
上所著名之
食品價格公平氣
味清香久爲購嘗
者所贊許本欲
食商店均有出售
諸君請試便知其
之物好惡也

英一千九百二十年十月四號
本坡惟一代理人星嘉坡冷藏有限公司白

SOLE AGENTS:
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F M S

保精益腎丸

子精虧劣精水虛寒若不設法及早療治極其弊必致有
絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎爲義務不可
效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有
信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂
途同歸也本醫生製造此丸端治頭暈眼花夜不安眠
神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反痠不成寐滴因
神萎靡之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣
人病勢甚篤患上列病者能連服此日決數增補
活潑精神矣

經理處 大馬路石叻路 **會豐商店**

麻坡中法藥房　埠羅會豐商店　棉蘭中法藥房
金保會豐商店　太平會豐商店　吉隆坡五洲藥房

中華民國八年五月二號

芳美紅芬廣告

居今日商戰之時代非振興
貨不足以挽外溢之利權非
國貨選擇精良又不足以投
胞之所好本號有鑒乎此特
祖國新來精製紅芬以消售
南洋群島此烟分雞標虎標
種係選上等烟葉製成氣味
極清香可消痰除煩確爲有
衛生之上品且物既美而價
廉愛國同胞請嘗試之便知
言之不謬也

中華民國十年三月七日

吉寧街門牌九十八

芳美號總發售處離

其大乃風度。。曾受過中等敎育。。現猶作骨。。氷雪爲肌。。春山淡淡。秋水盈盈。。撥浣沙溪頭。。亦不讓西子獨步。。乙一見心醉。。一時萬縷情絲。。爲彼引起。輾思半載。。幾失知覺。。嗚呼。。情固佳果。。果生於因。。孰知今日之醋水相澆。。即造物播弄兩小之始耶。乙旣通媒將馬聘焉。。各自返寓。。自是之後。。乙則托友代爲作伐。。幸而執柯得人。。竟中雀屏之選。。乙心之愉快。。自無待言。。詎意天公作惡。。禍變中來。。再越數日。。卽當卜吉納彩之期。。而女之母竟染時疫而作古。。當此哭泣之中。。變服之時。。納彩之說。。遂爲擱置。。迨至客月。。甲竟再娶一妙齡女爲續主中饋。。當其入門卽與女不睦。。時有口角之聲傳聞於外。。蓋在地位女。。極端嗜祖國來之鴉相氷炭。。芥蒂夙深。。彼繼續女之母。。爲讒於甲之前。。甲老憒憒。更惑其言。。將女許字於埠中某儒生。。女聞斯耗。急往詢其父曰。。告父始將與乙悔棄盟約耶。。若然。。兒寧玉碎以見志。。斷不瓦全而自玷。。其父聞言。。卽動雷霆之怒。。嚴辭譴責。。有口難分。。女遂含憤而退。。痛不欲生。。後竟步紗憲模梗之後塵。。而仰重金鍊而自縊下矣。。乙聞噩耗。。昏絕者再。。因痛成疾。。因疾而歿。。嗚呼。。一雙可憐蟲。。化爲蝴蝶矣。。誠可憐矣。。嗟嗟 彼某甲者。。爲貪目前之歡娛。。致使一對未婚小夫婦。。貽恨終古。。眞是糊塗蟲哉。。願爲人父者。。當以此爲殷鑑也

◎更正婚姻不良之慘禍

嘉坡通訊東留鴻[illegible]合郡。。與巨港中華總商會會長諸君之令姪女結婚一事。。聞新夫婦僅其和諧。。前晚於夜間由小船渡過港回家。。一時不愼。。失足墜海。。幸吉人不獲天相。。乃有文懷投稿登報。。著蛇添一筆失實。。特[illegible]

◆移轉聲明

不坡十字路加冷律門牌二百十七號和記號原日生

[illegible]碌袋內遺失[illegible]公司報告如有人執得此股票者作爲廢紙特此告白佈報週知

民國十年五月十八號　乙　歐陽[illegible]披露

◆棧房招租

啓者做有絲絲街門牌一百七十三號樓下之倉方林街（卽名八間仔）巷內舊門牌四十八號樓下樓上均有招租如能合意者祈到吉寧吧虱協昌內相商此佈

民國拾年五月廿日　　協昌號披露

◆生理聲明

長太街協興西菜館十股東今司生意由丁巳年元月廿五開張至今如有五年本公司係是現銀交易並無揭借擔保現十股東登報聲明本公司正印承無擔保如有股東揭借擔保係是股東名下理直與本公司不干先行聲明

民國十年五月三十號　　協興西菜館告白　由

FILLIS GREAT CIRCUS ??

法意腓里士大馬戲又到叻

腓里氏大馬戲爲遠東最著名者也見者早已公認其名之副實矣今又新編有最優劇本爲吾人所前未聞見者來叻開演以新閱者眼界且特聘有勇敢精熟技術之男女劇員十餘名加入拍演尤堪令觀者嘆服欲新眼簾諸君其注意此開演日期勿交臂失此塞前之好機會也

▷開演地點　璦州會館對面之大草場

讀　購券處　羅便臣鋼琴有限公司

明　價目　三元半　三元　二元　一元半　一元　五角

◁開演時期　日戲拜三拜六下午四點半　晚戲每晚九點十五分鐘

英一千九百廿一年五月廿七號

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥皆創在港洋各埠批發價新店開廿廿餘年各埠開設既近皆以速性燒和不墜無如越之嚴設救世之良藥耕者請留意爲

環球第一搜毒丸 專治黴毒入骨羸痛纏綿處
各症藥到毒除患解限日愈好經驗確實救世百
試自中此藥丸辛苦協醫之靜丸單執明各症內
外用藥每盒實愈每樽二元

解毒□□水 專治傳染毒入筋骨寸步難移
或□□各部或痛或消或腫走上走落
步痛難發臉毒未消腫痛傷及服醫不愈皆傳
染身中內外各經皆爲毒害之症最爲良藥第一
毒良藥每瓶二元半

修製琥珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治
爛肉疽瘰癧爛脚爛民外科瘡科
各種頭胎毒瘡症并瘡疥毒等妙藥每瓶
七角五條三角半

化腐生肌埋口散 此散中門妙藥經驗專治外科
瘰疽惡瘡大小瘡症損爛各症
生肌埋口聖藥每瓶五角

外科除毒水 專治外科各症即搽即愈各毒
膿腫爛瘡擦搽各症妙藥
採洗每大樽□角小樽二角

天下無雙□□水 此藥化毒不論遠年
無論陰陽老幼用法
搽當面如不若衣每樽二角

防毒護身不憂丸 此丸防護未染之毒初
服能解毒辟除疫癘可疑之
平素保身解毒良藥
毒藥保身每樽大角

保生理腎丸 藥重上等藥料監製大藥
保生藥氣血補生身才良藥包治腎部
步難腎心虚弱不舉腰酸精冷身壯力健
元氣充足良藥每樽一元

外科化毒膠 本堂藥丸用芪苓麗鹿爲君
各症入三十餘味配製煉成通源
經壁毒辛苦傷身之弊老少強弱可服專治傳
染各毒遙年近日立効如神 每盒一元五角

總發行 香港 楊耀宗

分售處 金太怡
保平 ……
會豐商店

庚申年元月初□日

衛
星架坡

遷往松

◎◎諸君注意

本公司向辦中西各名家驗良藥發行久蒙各界人士贊員識遠近馳名信用卓著茲爲營業永久起見遷鋪在松柏蔭門牌七號開張大加擴充力圖發展搜羅全球著名之性……良藥

福建

福州通信

△農會聯合會之發起　福州各區分農會會長頭紹謨等。目前具呈實業廳。請設市鄉各區。農會聯合會。大意謂各區分農會。成立以來。尚無良好成績。未始非聲氣不通所致。故欲謀農業之改良發達。必先聯絡各區市鄉農會相聚處。彼此研究觀摩。而後始有發達之希望。新正以來。疊經各區分農會會長。開會討論一切。咸以改良農業。非設立市鄉農會聯合會。無以利進行。理合條具章程。乞准設立。實爲公便云云。能否邀准。容續探誌。

△運船研究會請立案　福州南臺外。洲福康木行後。福洲長壽社。鄭西惠等。素任上游運船爲業。出貲造船。輪送各貨。皆屬輪運之範圍。茲爲聯絡同業感情。協謀利益起見。特發起組織運船研究會。已經全體贊成。公擬簡章。呈請警廳立案。

將樂通信

△維持蠶業之廳令　實業廳飭令將樂縣知事云。業奉省長令開。據福建省議會議員王晉文呈。請飭縣維持蠶業傳習所。恢復蠶業保存桑株。依法補助等情到署。除批示外。合行抄發。原呈仰該廳長。查明核辦。等因。查此案。前據將樂縣。前蠶業傳習所所長車明遠呈請。保留東郊外桑等樹。業經飭查。未據具復。茲奉前因。除呈復外。合行抄發原呈。令仰該知事即便遵照。速爲查明辦理。並將辦理情形具復。以憑核轉爲要云云。

莆田通信

△販煙被劫自縊　日前有一販煙少年。假爲乞丐。路經四和鄉田方。被洞庭村姚龍仙姚某池兜等。搶去阿片二百兩。該人垂頭喪氣。遂入附近三社宮中。自縊而死。四鄰恐被株累。未敢將尸收埋。嗣後未知若何處置云。

永春通信

△恃強橫勒　林美馬園村陳六一榜。素恃其巨家富。大開煙館。交結匪類。橫行無忌。日前有同鄉林某。平林外村採買豆餅。挽回經榜門首。被其扯住勒贖。妄稱伊祖欠我祖之債。林某姓小勢孤。不得已[illegible]同他處置云。

△馬路兩傍植樹　永春路修竣。八十餘里。五里街一帶。車路絡繹。往來稱便云。日前王榮光師長。同施局長。督率人工。於馬路兩傍。徧植柳樹。每距一丈五尺。即植一株。逾二三年後綠陰滿地。臨風搖曳。不但有益衛生。且增許多佳景矣。聞林知事亦定購黃金樹苗若干。爲永邑路樹。以作垂蔭云。

龍溪通訊

△改築橋梁　東廂敎子橋。現因改建馬路。日前工務局。將橋石拆去。于橋下築一石岸。只留一圓洞。聞因該橋乃北鄉一帶。水勢倒落之地。遇大水時。必藉此輸出。該橋素本淺狹。農民每苦其輸水之難。此次如此改築。圓洞既小。輸洩更難。如遇洪水。田畝必至侵損。茲諸農家。已請就池鄉紳。述具理由。懇請恢復橋梁原有闊度。聞工務局。經已允准照爲改築云。

△華封區之學校大畧　龍溪第八區華封一帶地方。前因匪患頻仍。一切學務全未整頓。現步已見平靜。縣署特派方視學。親到該處巡視。茲方視學經于日昨返漳。聞該區本年計有縣立高小兩校。國民兩校。區立國民十三校。私立國民八校。就中校舍。較合宜者。惟縣立第十一高小。暨十四國民兩校。其餘因該區年來地方不靖。各校設備多無足述。至編製上各校。多用單級教授。有十餘人爲一班者。有七八人爲一班者。至合級教授。幾無一校能編製此種時間表。

惠安通信

△迷信活仙　惠北陳山水家本豐裕。自幼持齋禮佛。父母兄弟相繼棄世。水子孑獨立。人有詬者。水無不應。近建設三寶寺。至謂能知人休咎。日前警備隊長[illegible]之妻。問水吉兇。則告以剝民膏忍心害理。天將降災。縣長黃逢年之妻。目下無嗣。亦請到署問驗。告以縱役殃民。巧立稿規。禍且不遠。陳黃之妻心懼。各捐百元。請水在署建醮祈消災禍。水散提贈斗經誦三晝夜。施食普度。觀者人山人海。可謂迷信達於極點矣。

莆田通信

△雨粟　兩金雨錢雨稻。載在史冊。播爲美談。然非目見者也。莆田廣業里。一度口一帶。於陰歷二月二十夜。十一點鐘許。天氣暑寒。微雨下降。忽有粟雜之而下。其狀似麥皮黑。其米白而微紅。研之油質頗多。炊食之。則易飽。農人拾種之。萌芽甚速。然所得無多。今數村計之。尚不及一石。此等事余初聞之。不以爲信。今接該處友人函。方知確有是事。誌之以廣見聞。

承頂聲明

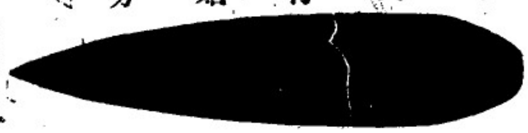
啟者星嘉坡衣七哥士律門牌一千五百三十號二千號振安蔴丕京葉什貨生理原係郭和源手創茲因刷圖愿將振安生理全盤及私店底一概賠與裕豐號承受倘振安號有與諸號來往揭借擔保等情期限一禮拜內到來與他理會清楚如逾期不到者乃係自棄與承頂人裕豐號無干先此聲明以免後論此佈

承頂人裕豐號郭深記　全啟
賠生理人郭和源

民國十年六月一號

內有贈券

天時牌



出品

本公司所製之萬象墨各款葉捲煙出世以來深蒙同胞歡迎實有求過于供現更不惜工本精益求精特製五大枝裝上等天時牌工作精良煙味醇香實駕乎舶來品之上該捲現當出市之秋特設贈券倘蒐存四券携到敝發行所換回上等天時牌一盒以酬同胞振興國貨之雅意近更監製肆枝包大南針牌其價廉味美誠非外貨所能及愛國諸君請嘗試之

一注意　天時牌盒內加設贈券由五月一日起至七月三十一日止[illegible]請君幸勿[illegible]

此時[illegible]　本坡各販家均有發售[illegible]蔴坡[illegible]泉號　[illegible]荷邁各埠如有貴商號熱心推銷[illegible]請到敝發行所面議或函商無不[illegible]

隨時答覆

民國十年四月三拾號

總發行所　小坡美芝律第五之九號

中國炎興煙草公司啟

虛弱之人

嘉賽爾醫士補身藥片能使人強壯康健

凡精力缺乏身體虛弱者亟應照服英國嘉賽爾醫士補身藥片因此藥片能醫治腹部以及腦腎等症故凡因患腹部腰腎各病而致於疲弱者服此藥片之後不特諸恙悉除且能使人增添精神培補元氣自然康健如初矣

英國臺爾恩醫士之保証書云

鄙人曾親自試服嘉賽爾醫士之補身藥片故知其確有恢復人身精力之功效今特作此証書以爲世之虛弱者告

此藥曾經患者屢試屢驗雖極其沉重之症服之皆能立見神效其主治各症如下

神經衰弱　半身不遂　小兒瘋疾　血虧萎頓
面黃肌瘦　夜不安睡　胃不消化　腹中積滯
頭昏頭痛　心驚悸跳　勞勞過度　精力衰敗
未老先衰　并能預防瘧疾寒熱等症此藥片天下各處大藥房均有出售

價目　每一大瓶一元四角　小瓶七角　凡購六瓶者格外相宜

星架坡維納氏西藥有限公司啟

嘉賽爾大醫士補身藥片

Dr. Cassell's Tablets
The famous British remedy for

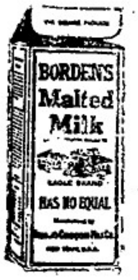
保發氏

麥芽牛乳

方長形罐

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身强健實全球無比之品也有嬰兒者盡一試之各店均有寄售



飛鷹商標

飛鷹商標

干尼兄弟公司

CONNEL BROS., CO.

爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一經理

英一千九百十七年十月九號

惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥否則不能爲功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下列號取爲禱

中街一百零二號興發公司

中街五十八五十九號萬利安公司

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路南嶠公司

英一千九百二十一年二月九號

◁汝所寶貴之嬰兒▷

汝之可最寶貴者爲汝所有之嬰兒倘欲其心強健之身體汝兒之強健身體所倚賴者爲小心料理及正當之食料

嬰兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最適當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最滋生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含多滋養之品此肥兒料到處聞名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自易經陳製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者盡可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司

(在英註冊)

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation Ld
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英一千九百二十年三月十九號

尼海精製牛乳粉之總會

此牛乳粉乃小嬰孩食服之食品極良滑潔合用

兒童若能用之日久自然體健睡穩性情活潑

粉可使肉實骨強而不生適量之脂肪(肉多)

此粉極爲安全牛乳是其與嬰最分□□

沖乳而無生牛乳傳染各種危險症之慮此粉[illegible]

爲嬰兒之最良良品即小孩之患肚瀉霍亂及其[illegible]

症者用之于其病悄亦極有益果然□方[illegible]

大人之居此者往往感受為來熱症用之亦有[illegible]

故醫有來醫道翻者 此價極相宜 此粉[illegible]

錫薄密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種合[illegible]

藥房及辦館均有代售 欲知此粉用法須者一[illegible]

函索即寄

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

英一千九百廿年八月廿號

◉逝者如斯

本坡於五月廿一號於上七日內。居民以病逝世者。合計有二百五十五人。計開。歐亞混種四人。華人百九十八。馬來人三十八名。印度人廿名。其中多係以癆症而死者云。

◉自尋短見

星期三下午在大草場對面處。有廣府婦人某氏自行躍入海中。以圖自盡。幸爲近處之艇夫瞥見。將之救起。提交三堂質究。該婦自認有罪。惟其所以自尋短見者。係以其夫與之相絕。自回唐山云。

◉懲罰兇徒

粵人黃鴻。因前禮拜在丁加奴實得力國泰樓上居住。因以刀剌傷同房居住之同鄉人黃有。差拘於案。昨午府訊。判入獄三禮拜。

◉失信入獄

潮人林正文。被控失信紐英芝律順泰雜貨店東三百二十六元三角九占。聞係因賭失敗者。後由店東報告差館拘之送案。已誌前報。茲悉昨午由府訊畢。判入獄五閱月。

◉被竊報緝

粵人葉南。寓于惹蘭蘇丹門牌一百零二號。據稱昨日下午三點出街。至八點鐘回寓。查檢寓內各物。計失去衣服金飾。共值一百五十三元八角。已經報捕房請緝云。

◉被竊紙幣之報告

閩人林本案。寓美芝律門牌二十一號零零。昨晚七點鐘。被華人亞義。竊去紙幣一百八十五元。經報捕房請緝云。

◉竊案誌聞

閩人傅振德。居於距坡十三英里之澤宜律。前夜九點十五分鐘。有同籍人五六名。入屋行刦。計刦去衣服及現銀。共值一百八十六元。匪等旋出門而去。傳即鳴差拘捕。後由差拘獲匪徒兩名。一名黃德。一名黃階。今午送案候訊。

◉竊案待訊

日本人馮龍記。在滑鐵盧實得力英文學校內爲雜役者。前晚被吉寧人入校。竊去廚內物件。值銀二十七元。傳喚由某號巡差拘之送案。今午府堂待訊。

◉被竊報緝

歐婦某氏。此次搭輪經通辦如港。登岸後遂往港警署報案。謂於臨上岸時。被人將其衣袋剷破。竊去首飾多件。共值一千二百九十元。及現銀三百五十元。請爲查緝云。

◉所謂正理者如是

醒公來稿。余日前得閱某報有所謂正理投稿。內中措詞。並無正理之可言。祇知袒護某報本坡之某街某號之新聞。爲有益社會之紀錄。余故特書數語以嘲之。冀其知所覺悟。不再盲從。詎知事閱數日之久。彼又來嘵嘵強辯。不知汝指某報某街某巷某號之新聞謂爲合於報律。爲某報訪員辯則誠辯矣。其如爲有識者所竊笑何。蓋新聞若係真確。何至但書某街某巷某號。含糊了事。以致令人生疑。即此以觀。閱者必知某報訪員之毫無資格。某報新聞之毫無價值矣。某報訪員因不懂英巫潮福各語。故有這樣糊塗。汝不爲之辯。他或減少一次出醜。汝再爲之辯。余必盡將其內容盡爲揭出。俾他醜態畢露爲止。勿謂言之不先也。

◉責罰阿青

（鳳投稿）阿青。你身充報界記者。何腐敗竟若是之甚耶。瀏自叻報自與你報筆戰以來。你從未嘗講出一些正理來。只是天天在報紙上糊裏糊塗。亂罵一場。和叫化子駡道一般。（如二五鬼喪門神牛鬼蛇神妖醜類）此等狡猾之手段。卑污之口吻。久已爲閱者所不齒。是以我亦從不屑與你周旋。惟是你驕傲性成。猖獗日甚。教已不可。姑降格以責你而已。夫報紙者。言論之機關也。其言論之有無價值。孰是孰非。自有公論。斷不能以一手掩盡人之耳目者也。你乃恬不知恥。攙加批評。以護屬爲能事。嗚乎。阿青乎。你之處心。得無過拙耶。你及謂黨及俠耶生。爲帝制餘孽。保皇妖黨。我且問你。究竟你是根據何種理由說出這話來呢。豈非不擁戴孫中山者。即爲帝制餘孽。保皇妖黨歟。然則你報不嘗謂國民之尊重法律與否擁戴元首與否亦民國國民自有之主權也乎。則我之不擁戴中山。亦國民自有之主權也。又何與你事哉。如其否也。則亞青罪人之罪。無可逭矣。噫嘻吾將何以罰你乎。將取消你之人格歟。而你之人格已爲田君取消。則吾取消於何有耶。但吾今惟有罰你打屁股五十之罪可也。按某報此番筆戰。已勢成騎虎。故當此理屈辭窮之際。尚嘵嘵不休。欲藉此爲掩飾之計。誠令人可笑也已。諺云（是非只爲多開口煩惱皆因強出頭）某報諸小子讀之。能不愧死耶。　鳳附識

◆緊要廣告

啓者凡係租賃本公司舖戶之人如有本公司之收銀人或別的受傭日人向舖客要求茶資鞋金禮金等及或所呈出本公司之收銀單據其中銀數之字跡已經更改者務祈立即到代表本公司之亞嵛與惡烈希兒大狀師樓（即亞嵛狀師樓在友華銀行樓上）報告俾得本公司秘密查究以盡本公司保護舖客之意是爲至禱

大英一千九百廿一年六月三號

新嘉坡亞里哈公司主人石亞里哈啓　乙

◆告　示

海峽殖民地星架坡臬署

一千九百廿一年破產案第一百三十號其破產案詞乃於一千九百廿一年五月十二號呈遞者今將此告示登報以代投交該破產案詞

致

星嘉坡諧街（High Street）N字門牌賢公司

本署得據星嘉坡必打尼律十二號門牌祖賠手參里花氏要予有限公司呈稱、賢公司破產之案詞爲此本署發出命令着將此告示登載叻報以代投交該案詞與賢公司幷本署定於一千九百廿一年六月十號上午十一句鐘聯審賢公司必須到堂候訊否則本署可以發出對於賢公司之收管命令該案詞存放本署賢公司可以隨時到本署查閱

大英一千九百廿一年六月三號

海峽殖民地星嘉坡臬署輕曆司參非氏告示

請　吸

上海中國興業烟草公司啓

本醫院開辦已來十有一載病樓毡褥雖有隨時添置惟近日三屬病人到院留醫者日有加多原有紅毡恐有不足所用同人等有見及此特開會表決添置加置紅毡二百張幸得本坡二馬路榮和豐米庄大寶號慨然樂助本院辦毡經費銀二百大元該號司事梁豪先生樂助辦毡經費弍十六元如此樂善好施可稱僑界之特色謹錄報端以彰盛德

廣惠肇方便留醫院謹啓

本醫院前蒙曾紀辰先生樂捐臭水一百二十礶本院已登報鳴謝昨曾君來院參觀知悉伊所捐劝臭水尚不足一年需用特再發宏願加捐臭水一百八十礶共三百礶如曾君者樂善不倦洵誠難得再登報端表揚善德

廣惠肇方便留醫院鳴謝

辛酉年四月廿七日

許夢芝先生鑒本校演劇籌款學爭捐甚感足經手所收各欵輾蒙面許服繳遲之又久迄未惠下月前函催亦未荷賜覆殊深現在本校欲清理手續不能再待務請於七日內如數交清以昭大信此請　公安

民國十年六月三號　南洋工商補習學校啓

◉有止痛方敬送

吾妻前患之月經痛閉症咳嗽吐血症與女工人幾乎斃倒於地之昏症曾經葉奇可先生以三兩天之診治而奏全功惟此次吾患胸腹疼痛兼之口唇牙肉常有血出小便則色白面短似寒似熱之症得先生以腎氣丸加減祇一劑而愈愈後久欲登門道謝至昨日適先生於某公館道謝後聞先生近日有無特別之症診治先生辭答不倦吾聊之多不及能祇以其醫寓牛樓上之庇奏神速爲諸君詳言之以作介紹可乎其醫寓大坡大馬路膽生二樓林君煥南之妻患痰積腹痛症其呻吟痛楚之苦即傍觀者亦代其傷痛而況身受者乎兼之診脉時亦不能起身痛到臨床而稍看即就床口診脉以加味失笑散臨白芍繃王枯草治之此乃日前下午四打鐘之事也殆至晚八打鐘店號與濯奇君適在吾家談醫學之際而林君夫婦已生會笑而來自說其服藥後痛症即止並求再擬一方以便明早之服吾隨向其求時有無須過能再治則日己請中醫某某二君由醫某君調治今得先生去痛苦一殊深欣幸云云某雖此症仍召調治之中而見功之速亦可見一斑矣先生近畢隨有求醫者到邀君即與偕而執並辭其始末以作介紹

葉奇可寓大坡大馬路結彌對面羅素公司亦惟鎮牙館樓上每早八點半鐘診脉

民國十年四月廿七日　歐興光啓　七

啓新公司

（貨）（物）（平）（沽）（減）（卅）（巴）（仙）

啓者敝公司昨歲因歐美貨物來源短少故對于諸君採辦未能照單供足深爲抱歉現各欵紙墨貨物（如各欵白紙色紙兵紙包物紙印件沽墨寫字墨永畫則布圖畫紙各欵文房用品）及各欵洋貨陸續付到特減價三十巴仙平沽一月（由四月十五號起至五月十五號止）以酬惠顧諸君之雅意特此奉聞并祈荃照　再者茲因新辦部不日印就發出故特將平沽期限展至六月拾五號

星洲啓新公司謹啓

英一千九百廿一年四月十五號

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD

(Incorporated in Singapore)

303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒英芝律三百督三號
電話九百一十八號
環球藥料
粧飾用品
金銀眼鏡
外科器具
家用良藥、
貨眞價廉

神州金銀眼鏡

本藥房新到各種金絲銀絲早金旁鏡眼
鏡適合華人鼻樑以及遠近深淺通明各色
晶片白黑藍綠無不具備不論屋視近視老
幼之眼必按西法精驗眼光配以相宜之鏡
類別之質然後授鏡光線不適者大有忌厘
千里之別凡眼目酸昏多淚羞明不能視久
視昏花皆爲眼鏡之誤亟宜考驗配鏡以免
日久愈衰賜顧者請到小坡怒英芝律門牌
三百督三號可也
款式價目太
多未能盡錄
西曆一千九百十八年八月十四號
神州藥房謹啓

女界護身丸

統治婦科百病靈藥

價目
大罇坡銀壹元二角
小罇坡銀六角

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白濁經
閉不通血山崩漏胎動不安難胎小產難產逆生胎衣不下
產後虛弱頭昏眼花胃口不開等症婦科之救命神

氣痛靈丹
乃家傳秘
授屢驗之
良藥專治
心胃氣痛
兩脅疼痛
食積難治
肝痰[illegible]
每丸二十
[illegible]罐
止痛[illegible]
每罐坡銀
二角半

止痛白濁珍珠丸

統治遠年近日花柳傳染楊梅結毒五淋白濁疳疔魚口橫
痃花柳入骨及花柳墜胎周身潰爛日久不愈等症服之即
花柳餘毒由大小便出去純淨根株永不復發眞藥也
赤濁小便刺痛等症即服即愈

立止久濁固眞丹

久流白濁腎元因之虧損此丹
止濁分清培元固腎確有奇效

星架坡
松柏街
第七號
衛安公司

星架坡大馬路 衛安公司

中西名家藥品
遷往松柏街門牌第七號

限五分鐘 獨步痧嘔肚痛霍亂抽筋藥散

霍亂之症每起於倉猝最爲危急於數句鐘之久誤人生命致延醫取藥往往
自迫切莫及之散此良方乃家傳經驗良方專治霍亂痧嘔肚痛抽筋四肢厥
一切干霍亂等症用生熟水或清茶開服此散一罇分鐘久即能見效
若重症連服二三罇可保全愈確有起死回生之功眞乃救急之聖藥也

確有起死回生之功 幸勿輕視

粵東老手醫生 馳名眼科丸散

陳賓善堂驗眼科丸乃富有經驗之良藥也專治眼科七十二症無論寒熱
虛實風火凡一切眼疾均能治之應驗如神倘患沙風流淚畏日羞明小人疳
積上眼老人腎虧眼痛或症延日久雲翳及一切眼症吞服立刻見功
如患眼疾內服此丸有翳則外點珠寶退翳眼散無翳則外點珠寶光明
眼散內外並治立奏奇效

眼科丸每瓶銀壹元四毫
光明散 退翳散 每包銀三角

熊膽珠珀散

此散專治春天
小孩頭上血熱
胎毒爛頭熱瘡
等症用酒調搽
每日搽七次如
陽搽於[illegible]

爛頭爛肉等用散乾搽三天全愈愈後并無痕跡爲外治之神藥也

慎防假冒 救時普濟水

救時普濟水乃本主人獨出其長以中西醫學研究發明治百病逆料中國土
藥材以妙法製煉而成專治數十種急重痧症四時感冒霍亂吐瀉絞腸肚痛等
縮筋瘋疫核疫等症誠爲唯一無二之聖藥也
四時感冒急重痧症山嵐瘴氣中風中痰風火牙痛時症核疫
霍亂吐瀉絞腸抽筋胸膈飽滯翻胃嘔吐紅白痢症蟲蠱氣蠱
頭顱身熱新久瘧疾心胃氣痛肚痛不止週身困倦風濕骨痛
傷風咳嗽中暑發熱行船暈浪不服水土疥瘡癰瘡無名腫毒
以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服眞有起死回生之功效救急
扶危之力也近有奸商運來假冒救時中興救時普濟水假冒以圖射利害
人非淺世喪盡天良本主人有鑒於此特托衛安公司在南洋總
全權總代理發行各埠商號如有欲批辦者請到松柏街門牌第七號
衛安公司總裁洽方是永中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉外埠商
號寄信採辦不拘多少無不歡迎